

# РОПОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 133 [633] • П'ятниця, 16 липня 1993 року • Ціна 60 крб.

## 16 липня 1990 року прийнято Декларацію про державний суверенітет: ПОЧАЛАСЬ НОВА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ



Літо 90-го.

Фото з архіву релакції

**Микола ПУЛГА,**  
голова постійної Комісії з питань державного суверенітету, міжреспубліканських і міжнаціональних відносин.

— Перш за все, я хотів би щиро привітати читачів газети і всіх громадян України з третьою річницею проголошення державного суверенітету України. Це був історичний акт, який відкривав новий етап в історії нашого народу, документ, де проголошено основні політичні, економічні, соціальні цілі, довострокової перспективи розвитку нашої держави. В сконцентрованому вигляді він зосередив у собі таке багатство ідей, яке ми будемо реалізовувати ще не одне десятиріччя.

Основні положення Декларації про державний суверенітет України лягли в проєкт нової Конституції. Події розвиваються так, що досягнення мети, проголошеної в декларації, не буде так легко і гладко, як хотілося б. Де а чому ми навіть відступили від того, що було досягнуто в соціальній сфері, добробуті людей. Це викликає іноді скептичні настрої і певну розгубленість. Проте наявність Декларації і її вплив на умови людей є стабілізуючим фактором, орієнтиром, який визначає нам шлях у майбутнє.

**Павло КИСЛИЙ,**  
голова постійної Комісії з питань освіти і науки:

— Попри всі економічні негаради, помилки уряду, парламенту, Президента, я б хотів, щоб ми, як кажуть англійці, йшли від позитивного. Митері, діти яких служать у війську, нехай поглянуть на карту «вкрадених тономів СНД і подякують Богу, що їхнім синам щохвилини на загрозують вибухи і смерті. Людям, які живуть під прицілом чорнобильського лиха, я б порадив пошуквати: чи посміє він мудрий господар занепасти-ти з власної ініціативи свою землю атомними станціями? Істориків я просять би це раз тим, хто журиться, як втрачають прекрасний митинг, пролітає-струнать, як рубали наше коріння, які-дні голодоморів і сибірами.

Наші діти сьогодні мають можливість навчатися не лише в Україні, а й а навчальних закладах світової слави, Науковці — працювати не лише в Києві і Москві, а а престижних наукових центрах Європи і Америки.

Дорогі наші діти. Ми нарізали повнісінькі усядики, те, що арозумів увесь світ: краще бути військовим, ніж рабом.

**Катерина ВОЙКО,**  
заступник голови постійної Комісії у справах жінок, охорони сім'ї, материнства і дитинства  
3 16 липня народилось 24 серпня. Те, що люди після проголошення незалежності опинилися а скрутному економічному становищі, аважає живцем тисемисом. Трудовий неодмінно подолаємо. Україна буде економічно сильною державою, адже в неї є всі підстави для цього оптимістичного прогнозу. І не одне. У зміцненні державності не обійтись без слабкого плеча жінки. Адже слабкість слабкістю, а саме ми, жінки, є талієюю сили цього суспільства. Консолідувавши різноманітні жіночі рухи і громади для розбудови держави, ми зможемо зробити для України більше, ніж наважливіша політична партія. Віро, що а новому прирвітті жінки-депутати не перебуватимуть а такій «гордії самотині» серед чоловічого моря, як нині. Жінки, не втрачайте шансу теоретично незалежну державу!

**Олександр ДУНТАУ,**  
народний депутат України:  
— Від для проголошення Декларації про суверенітет України наша держава як суб'єкт міжнародного права утвердилася а світовому співзв'язі. Так, її уже визнавали понад 120 держав, так, а сьогодні відкрито понад 40 посольств в Україні, а також наші посольства за кордоном. Та це зовнішній, політичний бік нашої незалежності. А це економічний, а огляду на останні події, залишає бажати кращого.

Потрібно нарізати арозуміти, що сьогодні економіка, виробник вирішують усе. Економіку треба поставити а центр уваги всіх політичних інтересів. А для того, щоб ці система працювала, слід зупинити

**О. БАТИЧЕНКО, ветеран війни**  
Для близькості жителями України немає проблеми, як оцінити розпад СРСР, розпад імперії і економічного альянсу між колишніми республіками. Оцінка однозначна: будуватись незалежна українська держава. А це — понад усе. Тепер бо потрібно приходити до свідомості того, що вісочинні віри близькості аромидж української держави, при найкращих синах і братах, які є боротись за ціліну України свідою відваги не тільки здоров'я, а але і своє життя, нарізати здійснитися.

Диплодержавник  
Дипломат російської області.

тася й подумати. І тільки після цього приймати серйозні рішення. Неуродливо казати, що ми втрачаємо свій суверенітет після того, як Кучма підписав договір про візну торгівлю з Росією та Білоруссю. Ми тільки зміцнюємо цим свою економічну самостійність.

**Іван ЗАБІЦЬ,**  
народний депутат України:  
— Пам'ятаємо, що проголошення Декларації про державний суверенітет передували велика боротьба і велике піднесення українського народу. Також пам'ятаємо, що агодом на цій високій хвилі великої віри Декларацію те Акт про незалежність було підтверджено Всеукраїнським референдумом. Це свідчить про те, що, підтримуючи незалежність, народ України був готовий до глибших економічних та політичних реформ. На жаль, сьогоднішня економічна і соціальна криза є логічним наслідком бездіяльності старих кадрів. Мусу конститутивні, що оте творче піднесення громадян, ота віра у власну державу, яка була а момент прийняття Декларації те під час референдуму, сьогодні значном мірою знищені кривавою системою влад. І тому і звертаємо до громадян України не тільки віри, підкріпяти свою громадянську активність та громадянську відповідальність і спрямувати свої зусилля на те, щоб домогтися реформи влад, насамперед, дострокових виборів Верховної Ради — професійного парламенту. Треба подолати і собі оту велику зневіру і зватися нарізати за закупи і лінійку роботу.

**Володимир ШОВКОШТИЙНИЙ,**  
народний депутат України:

— Ми стали державою, нас визнає світ. Нас можуть не любити, але не можуть не рахуватися з нами: кожен ортій житель планети — громадянин України. В нашому дім гуляють притати, бо лише будують його, і це не випадково. Тільки в алоніції, в пошуду, ми не втрачаємо нічого. Та все це нашім.

Людина мусить народити сини, посадити дерево і будувати дім. Отож, кожен, хто бодій пеглулу вилде а підмурки нашого спільного дому, прожине недремно.

У часи великих перетворень жити цікаво, але тяжко, бо руйнуються стереотипи, порушуються звичайні хід речей. Але незалежність держави — запорука майбутнього для наших дітей, запорука того, що не повториться на цій святій і гіркій землі злодичин московського більшовицького режиму.

Одне слово, а своїй хтї свої і правда. Висне-ний, що дамо ладу власній сім'ї а нашій Україні.

# 16 липня 1990 року завершилася нова історія України



Літо 90-го.

Фото з архіву редакції.

## НЕ СТОЯТИ ОСТОРОЖНО

Сьогодні всіх уболівальчих за долю самостійності України турбує питання ви виступи, ви заміряться Українській державі у світовому суспільстві. Тому кожен з нас повинен шукати шляхи згоди з миром, а інші оптимісти України, виробити шляхи дії, а якщо всі разом вийти до ширшого міжнародного істину. Нікому не треба стати осторожним, коли вийняється для кожного з нас. Володимир БОЖОВИЧ, Ямоліцький, Хмельницької області.

## ДЕБАТИ ПРО КОЖНУ ЛЮДИНУ

Був і залишиться гарячим прихильником незалежності України. Розумно, як парашутист на парашути, так і політик. За розв'язання незалежності треба братися всім народом, стати про кожен людину, на забуваючи нікого.

В. АСАДУЛІН,

Запоріжжя.

## ТОДІ ЗАВЕРШИВСЯ

У колишній Югославії, серед воїнів українського батальйону ООН, зустрічався народний депутат України, голова Київської Верховної Ради у закордонних справах Дмитро Палатко. Третє різницею проголошення Декларції про державний суверенітет України. Перед самим відльотом Дмитра Васильовича наш кореспондент Ігор Грушко звернувся до нього з проханням прокоментувати цю подію.

— Декларация про державний суверенітет стала закінченням першого етапу боротьби за незалежність України. Цей документ сьогодні є перекритий Актом проголошення незалежності та референдумом 1 грудня 1991 року. Проте не вважаю, що ми якось особливо повинні відзначати цю Декларацию. Адже закінчується довга боротьба за свою історичну шляху України. Проте не вважаю, що ми якось особливо повинні відзначати цю Декларацию. Адже закінчується довга боротьба за свою історичну шляху України. Проте не вважаю, що ми якось особливо повинні відзначати цю Декларацию. Адже закінчується довга боротьба за свою історичну шляху України.

адеві Україну було проголошено самостійною державою у повному розумінні цього слова.

Сьогодні Україну важко. Але багато зроблено, і є європейський чек. Є у нас короти виробництва, та як «Ватра» в Тернополі, автобусний завод у Львові, є приватизовані шахти в Донбасі, які почали підвищувати продуктивність праці.

Навіть розчарована Верховна Рада все ж прийняла ряд хороших законів. Якщо вони почали працювати, то зроб-

ли б багато для утвердження демократичної економічної системи в Україні.

Друге, ми почали формувати багатопартійне суспільство. Народжуються партії, хоч і невеликі. Тан постують, тільки через багатопартійне суспільство зможемо утвердити демократичний устрій в Україні.

Ми також створили власні правовороні органи, українську армію. Сьогодні безармійна Українська держава не змогла б утримати свою незалежність. Найважливіше — ми зафіксували Україну у світовому товаристві як незалежну державу, увійшли до світових процесів.

Тому високу оцінку зроблено, вважаю, що не тільки лідери, які якось яскравіше.

## ЕРШНИЙ ЕТАП...

Тан само багато ми зробили щодо налагодження дружніх відносин з нашими сусідами. Змінилися наші зовнішні кордони. Не думаю, що і у відносинах з Росією, що ми програємо, а й тут є багато хороших домовленостей. Але, на жаль, в Росії існує тенденція створення надроків.

Щодо проблем Севастополя, яка постанала в останню хвилину, то, на мою думку, вона допоможе нам згуртувати усі патріотичні та політичні сили України на боці держави. Крім того, рішення російських парламентаріїв, це раз продемонструвало: Україна має сусідів, крім якого важко передбачити. Тому наші тривоги щодо ядерної зброї виявилися виправданими.

# ТОЙ ЛИПНЕВИЙ ДЕНЬ БУВ СОЛЯНИЙ І ОПТИМІСТИЧНИЙ

У контексті демократичних процесів, що розпочалися у імперії і за її межами, перетворення в Україні стали законотворчими. Во хоч би який довгий час Україна була компартійним заповідником, демократизація суспільства не могла обминути її.

Втім, коли три роки тому, 16 липня, після тривалих дебатів, після втечі голови парламенту до Москви під крилом компартійного лідера, Верховна Рада майже опомилася, ухвалила Декларацию про державний суверенітет України, стало зрозуміло: депутати заімплементували собі таку націю, на яку не дає да на

півночі, як було раніше, в нас південь безперервно. Працю на Україну, бо на повний годину зняв про велику мету, про мету, за яку упродовж історичної шляху українці тільки жили, а ті, що намагалися різним засобами здобути свободу для України, завжди жорстоких переслідували, щоб тільки те, що Верховна Рада прийняла цей документ, її історична місія була все одно виконана.

Декларация, що підлядається десяти родин, почала відліток нової розвитку української держави. Адже не розголошено самозначення української нації, кародовалась,

принцип поділу державної влади на законодавчу, виконавчу і судову, територіальну цілісність України в межах меж наших кордонів, економічну самостійність, виключне право народу України на автономію, користування і розпорядження національними багатствами України, захист усіх форм власності в державі, гарантії екологічної безпеки і культурного розвитку.

Цим документом декларувалась також вісма держави на власній збройній силі, внутрішній вісма та органи державної безпеки. Україна тоді, три роки тому, урочисто проголосила про свій намір ста-

ти в майбутньому постійно нейтральною державою, яка не бере участі у військових блоках і дотримується трьох невідчужимих принципів: не засвоювати, не виробляти і не набувати ядерної зброї. Визнання перевагу загальнолюдських цінностей над класовими, пріоритет загальнолюдських норм міжнародного права перед нормами внутрішнього законодавства. Україна пошла претендувати на гідне місце у світовому політичному процесі.

Вирішувати Декларация про державний суверенітет стала основою і для нових Конституцій та законів України.

Ось таку високу мету поставила перед собою Україна. Три роки, що минули відтоді, не були астероїдами для нас і громадян, громадян і успіхів. Але жодна держава світу не здобувала незалежності, свободу лише з декларуваним свободи.

Ми хочемо швидше рухатися шляхом реформ. Про це свідчать і результати численних опитувань населення: громадяни висловлюють невдоволення владою, але водночас виступають за реформи. Безумовно, три роки не такій уже й вагомий і історичному вимірі час.

Світ приглядається до нас, як ми стаємо на ноги. І ми тивим підтвердженням.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО ДЕНЬ ЗАЛІЗНИЧНИКА

На підтримку ініціативи працівників залізничного транспорту України поста-

Остановив в Україні професією свято працівників залізничного транспорту — День залізничника, яке відзначати щорічно у першу неділю серпня.

Президент України. М. КИВ. 15 липня 1993 року.

## У НАШНХ НАРОДІВ ВИСТАЄ РОЗУМУ

Прийнявши рішення про статус незалежності, російські парламентарі на спроби розв'язати проблему винористали висути проблему проважної політичної гри, відзначив, вступивши згодом на пресконференції в Москві, що в Україні, Російській Федерації, Володимир Крижаківський. Вони були прихильниками самостійності України в контексті українсько-російських відносин. В. Крижаківський.

## АНТИПРЕЗИДЕНТСЬКА І АНТИУКРАЇНСЬКА

«Прозаконна, базаровалась рішення депутатів парламенту, відзначив, вступивши згодом на пресконференції в Москві, що в Україні, Російській Федерації, Володимир Крижаківський. Вони були прихильниками самостійності України в контексті українсько-російських відносин. В. Крижаківський.

ї відзначив, що у нашій державі достатньо демократії і сил, щоб посприяти за суверенізації своєї держави. Ця оцінка як розриву проважної політичної гри, відзначив, вступивши згодом на пресконференції в Москві, що в Україні, Російській Федерації, Володимир Крижаківський. Вони були прихильниками самостійності України в контексті українсько-російських відносин. В. Крижаківський.

Лілія ГЕРШОВА.

## РОЗРУБАТИ «ГОРДІВ ВУЗОЛ»

І це не радить зрештє Прем'єр-міністр України Леонід Кучма під час відвідин Кіровоградщини

Прямо від ліжка керівник уряду підняв у виробничотворчому об'єднанні по сідалу «Червона зірка». Сума картина відкривалася перед ним. На оглядовому майданчику стояли різноманітні сідала, культуратори, навітажувачі, пристрої для збирання союшники, пресекрет-рудер і таке інше, а в шахтах зупинили конвеєрні лінії, погасили планувальні рей.

Це трагедія, коли країні потрібне державне підприємство простояло. Цілобо шістьма, треба його вклати у виробництво. Хіба може «Червона зірка» із своєю шістьмастами конструкторами, докторами і п'ятьдесяти тисячами наймичами та іншим довшим устаткуванням догати німцями, французькими та англійськими виробниками? Червоно вступило у виступи Прем'єр-міністра перед директорами та журналістами

прозвучала думка про необхідність налагодження економіки, об'єднання із країнами співдружності, у першу чергу з Росією. Треба напочинати торгувати взаємозв'язаною і відкритою від світої опорації на Заході.

Достатньо тривалим був відвідина Кіровоградського підприємства залізничного машинобудівництва, що будується поблизу міста Долинка, його доля до приїзду Леоніда Данилюка була невизначеною. Об'єднанням із країнами будівництва, вивслушавши пропозиції спеціалістів, Прем'єр-міністр підтримав ідею залучення будівництва комбіну з новим дотриманням домовленостей з країнами колишньої Ради Економічної Зв'язності. Адріє об'єднання з омишених руд, до сугі з вклати, уки наші ротори вклати деякі схиноверейські країни.

Микола ВОЛОК, власний кореспондент. «Голос України».

## ВРУЧЕНО ВІРЧІ ГРАМОТИ

Учора в Маріупольському наліці Надзвичайний і Повноважний Посол Литовської Республіки Ромуальдас Ромашка та Надзвичайний і

Повноважний Посол Республіки Литовської Республіки Ромуальдас Ромашка та Надзвичайний і

## «ГЕТЬМАН САГАЙДАЧНИЙ» ПРИБІВ ДО СЕВАСТОПОЛЯ

Сторонники корабель ВМС України «Гетьман Сагайдачний» прибули до Севастополя його зупинились в порті Севастополя. Командир корабель ВМС України віце-адмірал Борис Коваленко, член військової Ради У-

крїнської флоту, мешканці міста, «Гетьман Сагайдачний» став поруч з Угою Гаврилюк. Командир корабель ВМС України віце-адмірал Борис Коваленко, член військової Ради У-

**або ЯК ЗАПРОВАДЖУВАТИ ГРИВНЮ?**

16 липня 1993 року. № 133 (633)

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про фінансово-кредитне забезпечення  
сільськогосподарських товаровиробників  
у 1993 році

З метою забезпечення сільськогосподарського виробництва, зберігання і переробки сільськогосподарської продукції, формування продовольчих і фуражних ресурсів постановляю:

1. Національному банку України для фінансування робіт, пов'язаних із збиранням, зберіганням, переробкою продукції, продаванням комплексу робіт під урожай маїбугного року, придбанням пально-мастильних матеріалів, засобів захисту рослин і тварин, мінеральних добрив, із закладкою земель сільськогосподарського призначення, інших територій, відкритих до 1 січня 1994 року безлітноту кредитну лінію

для сільськогосподарських товаровиробників та підприємств і організацій, що їх обслуговують, а також підприємств переробки промислових та загальної організації в оплату за користування кредитом 30 відсотків річних.

2. Міністерству Міністерств України за участю Національного банку України визначити у тижневий строк механізми використання зазначеної в статті 1 цього Указу кредитної лінії та повернення кредитів Національному банку України.

Президент України  
Л. КРАВЧУК  
м. Київ  
7 липня 1993 року

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про доповнення Декрету Кабінету Міністрів  
України «Про місцеві податки і збори»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Декрету Кабінету Міністрів України від 28 травня 1993 року № 56-93 «Про місцеві податки і збори» такі доповнення:

1. Статтю 1 Декрету доповнити абзацом такого змісту:

«Податок за продажу імпортованих товарів».

2. Доповнити Декрет статтею 17-1 такого змісту:

«Стаття 17-1. Податок за продажу імпортованих товарів

Платниками податку є юридичні особи і громадяни, які зареєстровані як суб'єкти підприємництва.

Об'єктом оподаткування є

сумарна вартість товарів за ринковими цінами, що зазначається у декларації, яка подається цюкваліфіковані податковий інспекції по району (місту) за місцем знаходження (проживання) суб'єкта підприємництва.

Граничний період податку за продажу імпортованих товарів не повинен перевищувати 3 відрізків ввезення, одержаною від реалізації цих товарів».

Цей Закон набуває чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КРАВЧУК  
м. Київ  
17 червня 1993 року

ПОСТАНОВА  
КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

від 5 липня 1993 р. № 508 Кіт

Про внесення змін до Положення про  
організацію бухгалтерського обліку  
і звітності в Україні

Кабінет Міністрів України постановляє:

Внести такі зміни до Положення про організацію бухгалтерського обліку і звітності в Україні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 квітня 1993 р. № 250:

1. Пункт 63 викласти в такій редакції:

«63. Суми кредиторської заборгованості між підприємствами підприємств державної форми власності, щодо яких термін позовної давності минув, підлягають віднесенню на результати фінансово-господарської діяльності у наступному місяці після закінчення терміну позовної давності».

В усіх інших випадках суми кредиторської заборгованості, а також суми дебіторської заборгованості, щодо яких термін позовної давності минув, підлягають пе-

реукупованню підприємствами та підприємствами до відповідного бюджету не пізніше 10 числа наступного місяця після закінчення терміну позовної давності. За несвоєчасного перекуповування до бюджету спрямовується пеня у розмірі 0,3 відсотка від цих сум за кожний прострочений день».

2. Абзац другої пункту 72 викласти в такій редакції:

«Діють реалізації продукції (робіт, послуг) вважається за день надходження коштів на розрахунковий рахунок підприємства, а при розрахунках готівкою - день надходження коштів у касу».

3. Ця Постанова набуває чинності з 16 травня 1993 року.

Прем'єр-міністр України  
Л. КУЧА.  
Міністр Кабінету  
Міністрів України  
В. ПУШОТОВИЧЕНКО.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО АРБИТРАЖНОГО  
ПРОЦЕСУАЛЬНОГО КОДЕКСУ УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

Внести такі зміни до Арбитражного (Процесуального) Кодексу України (відомості Верховної Ради України, 1992 р. № 6, ст. 56):

1. Текст статті 9 викласти в такій редакції:

«4. Як порушення строку розгляду претензії, встановленої статтею 7 цього Кодексу, чи закінчення її без відповідної організації, що припинення господарського спору має право статті 1 доходу державного бюджету з підприємства, організації, що підпалаєся такого порушення, штраф у розмірі 2 процентів від суми претензії, але не менш як 5 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації) і не більш як 100 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації)».

2. Розділ III викласти в такій редакції:

«Розділ III. Підвідомчість господарських справ та компетенція арбитражних судів щодо їх розгляду».

Стаття 12. Справа, підвідомча арбитражному суду.

Арбитражним судам підвідомчі:

1) справи по спорах, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів та з інших підстав, а також по спорах про виникнення невідповідності актів ненормативного характеру з підстав, зазначених у законодавстві, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 13. Справа, що розглядається арбитражним судом Республіки Крим, арбитражним судом області, міст Києва та Севастополя.

Арбитражний суд Республіки Крим, арбитражний суд області, міст Києва та Севастополя розглядають справи, які тіх, що віднесені до компетенції Вишого арбитражного суду.

Вищий арбитражний суд розглядає справи по спорах:

1) що виникають при укладанні, зміні, та розірванні господарських договорів на підставі цих позову понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), а також при виникненні договорів з 3 інших підстав при цих позовах понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), про виникнення невідповідності актів ненормативного характеру з підстав, зазначених у законодавстві, крім:

справ по спорах, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 14. Справа, що розглядається Вищим арбитражним судом області, міст Києва та Севастополя.

Справа по спорах, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 15. Справа, що розглядається Вищим арбитражним судом області, міст Києва та Севастополя.

Справа по спорах, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 16. Виключна підвідомчість справ компетенції Вишого арбитражного суду Республіки Крим, арбитражного суду області, міст Києва та Севастополя.

Справа по спорах, що виникають при укладанні, зміні, та розірванні господарських договорів на підставі цих позову понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), а також при виникненні договорів з 3 інших підстав при цих позовах понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), про виникнення невідповідності актів ненормативного характеру з підстав, зазначених у законодавстві, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

ви даному арбитражному суду або зміни підвідомчості справ в процесі їх розгляду згідно з змінами підстав позову, змінами сторін позову, зміненого позову, притягнення інших позивачів або відповідачів арбитражного суду надсилає матеріали справи за встановленою підвідомчістю не пізніше п'яти днів з дня надходження позовної заяви на розгляд суду, який передає справу.

Ухвалу про передачу справи за підвідомчістю може бути переірено в порядку апеляції.

У випадках, коли голова арбитражного суду або його заступник визнає, що матеріали справи або справу передано в даний арбитражний суд з порушенням встановленої підвідомчості, ці матеріали або справу, а матеріали висновок надсилаються для вирішення питання про підвідомчість до Вишого арбитражного суду.

Голова Вишого арбитражного суду, його заступники мають право за ініціативи уніфікації арбитражного процесу, або з своєї ініціативи витребувати будь-яку справу, що є у провадженні того чи іншого арбитражного суду.

Стаття 15. Територіальна підвідомчість справ арбитражному суду Республіки Крим, арбитражному суду області, міст Києва та Севастополя.

Справа по спорах, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 16. Виключна підвідомчість справ компетенції Вишого арбитражного суду Республіки Крим, арбитражного суду області, міст Києва та Севастополя.

Справа по спорах, що виникають при укладанні, зміні, та розірванні господарських договорів на підставі цих позову понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), а також при виникненні договорів з 3 інших підстав при цих позовах понад 100000 розмірів мінімальних заробітних плат (без індексації), про виникнення невідповідності актів ненормативного характеру з підстав, зазначених у законодавстві, крім:

справ про встановлення ціни на продукцію (товари), ціни тарифів на послуги (виконання робіт), якщо ці ціни і тарифи відповідають до законодавства за угодою сторін;

інших спорів, вирішення яких відповідно до законів України, міждержавних договорів та угод віднесено до відання інших органів;

2) справи про банкрутство. Підприємства та організації мають право передавати підвідомчий арбитражному суду спір на вирішення третейського суду, крім спору про визнання невідповідності актів ненормативного характеру та спорів, що виникають при укладанні, зміні, розірванні і виконанні господарських договорів, заснованих на державному замовленні.

Стаття 17. Передача матеріалів справи або справу за підвідомчістю і розгляд об'єкцій, що виникають при цьому

При невідповідності спра-

1. У назвах і текстах статей 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Президент України  
Л. КРАВЧУК  
м. Київ  
30 червня 1993 року

1. У назвах і текстах статей 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 6

# ПРО ДОРОЖНІЙ

\_\_\_\_\_

Year	Total (%)	Male (%)
1950	55	50
1955	60	55
1960	65	60
1965	70	65
1970	72	68
1975	74	70
1980	75	70

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Закон України	Міністерство, інші центральні органи виконавчої влади	позначати місце виконав-	Учасники дорожнього руху
---------------	---	--------------------------	--------------------------

100

# ПРОЄКТИЙНИЙ ЗАКОН УКРАЇНИ

## ПРО ДОРОЖНЬОГО РУХУ

(Продовження).

Початок на 5-8, 6-й стор.)

штрафу. У цьому разі водієві видається тимчасовий дозвіл на керування транспортним засобом. За фактом пагубного впливу на здоров'я чи тимчасового дозволу на керування транспортним засобом складається протокол про його вилучення або про обмеження діяльності водія у протоколі про адміністративне правопорушення.

В разі систематичного порушення водієм правил дорожнього руху він може бути направлений уповноваженими посадовими особами Державної інспекції Міністерства внутрішніх справ України для перевірки знань цих правил.

Стаття 16. Основні права та обов'язки водія транспортного засобу

Водій має право: керувати транспортним засобом і перевозити пасажирів або вантажі на дорогах, аутичних та в інших місцях, де рух транспорту не заборонено у встановленому порядку; допирати у встановленому порядку праву користування транспортним засобом іншої особи, яка має відповідне право на керування;

вимагати припинення зупинки транспортного засобу посадовцем особа державного органу, яка здійснює нагляд за дорожнім рухом, залучаючи до виконання і посаду цієї особи;

відступати від вимог цього розділу Закону в умовах надзвичайної сили або коли іншими засобами неможливо заохотити власний загин чи каліцтво громадян; відступати від вимог Закону в разі надання транспортного засобу працівникам міліції та охорони здоров'я у випадках, передбачених цим Законом;

на відшкодування збитків, завданих внаслідок невідповідності стану автомобільних дорог, вулиць, залізничних переїздів вимогам безпеки руху;

отримувати необхідну допомогу від посадовців державних органів, що беруть участь у забезпеченні безпеки дорожнього руху.

Водій зобов'язаний:

мати при собі та вимого працівників міліції передавати для перевірки посвідчення, реєстраційні та інші документи, що підтверджують право на керування транспортним засобом, а також дорожні (маршрутні) листи і документи на вантаж, що перевозиться (крім власників транспортних засобів, які використовують їх в індивідуальних некомерційних цілях);

виконувати розпорядження працівників міліції, що дають в умовах їх компетенції, передбаченої чинним законодавством. Правиланням дорожнього руху та іншими нормативними актами, що виходять з цих можливих заходів до забезпечення безпеки умов для пересування транспортних засобів учасників дорожнього руху — дітей, інвалідів, велосипедистів і людей похилого віку, передбаченого чинним законодавством.

Водій повинен керувати транспортним засобом у стані алкогольного, наркотичного чи іншого сп'яніння, у хронічному, гострому або під впливом лікарських препаратів, що знижують увагу та швидкість реакції, а також не керувати керування транспортним засобом особою, яка перебуває у такому стані; перевіряти перед виходом на дорогу технічний стан транспортного засобу та стежити за ним у дорозі;

своєчасно подавати транспортний засіб на державний технічний огляд;

мати час руху на автомобілі, обладнаному ремінем безпеки, бути пристебнутим, а в мотоциклі — в застібнутий мотошолом;

надавати перевагу праву для продажу транспортним засобом із вилученням шини або шини, професійним майтчам та спеціальним звуковим сигналізом; своєчасно сплатити державний податок з власників транспортних засобів у встановлені законодавством розміри;

надавати перевагу праву руху пішоходу, який знаходиться на пішохідній доріжці (зебрі). У цьому разі водій зобов'язаний надати перевагу пішоходу безпечно перейти дорогу; вилучити заходів щодо збереження чистоти автомобільних дорог, вулиць, залізничних переїздів та смуги відчуження, у тому числі з боку пасажирів.

Надавати транспортний засіб:

- а) працівникам міліції та охорони здоров'я для доставки в надбавку до встановленого розміру за вимоги медичної допомоги;
- б) працівникам міліції для виконання непередбачених і невідкладних службових обов'язків по вартуванням правопорушень. При цьому водій повинен бути в одній з місць об'їзду згідно з чинним законодавством;
- в) разі систематичного зловживання водієм транспортним засобом в стані алкогольного сп'яніння і недержання на попередженнях працівників міліції, Міністерства внутрішніх справ України суд має право вилучити і реалізувати транспортний засіб до повної відсутності його власнику встановленої суми.

Стаття 17. Основні права і обов'язки пішохода

Пішохід, тобто особа, яка бере участь у дорожньому русі поза транспортним засобом, не виконує на дорозі будь-якої роботи (до пішохода належать також особи, які рухаються по тротуарах, але не виконують жодної роботи, ведуть велосипед, мопед чи мотоцикл, возять санки, злики, дитячу або інвалідну коляску) має право на переважання протизонної частини при переході частини дорожнього руху, вулиці, залізничний переїзд під проїзною частиною транспортного засобу, а також частини на дільниці, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вимоги до державних та місцевих органів алад, власників автомобільних дорог, вулиць та залізничних переїздів створення необхідних умов для забезпечення безпеки руху.

Пішохід зобов'язаний: рухатися по тротуарі, пішохідній або велосипедній доріжці, узбіччях, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини автомобільної дороги, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Пішохід повинен бути об'єктом уваги водія транспортного засобу, який рухається по тротуарі, пішохідній або велосипедній доріжці, узбіччях, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини автомобільної дороги, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Пішохід повинен бути об'єктом уваги водія транспортного засобу, який рухається по тротуарі, пішохідній або велосипедній доріжці, узбіччях, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини автомобільної дороги, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Пішохід повинен бути об'єктом уваги водія транспортного засобу, який рухається по тротуарі, пішохідній або велосипедній доріжці, узбіччях, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини автомобільної дороги, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Пішохід повинен бути об'єктом уваги водія транспортного засобу, який рухається по тротуарі, пішохідній або велосипедній доріжці, узбіччях, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини автомобільної дороги, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

в перехідній проїзній частині автомобільних дорог, вулиць, залізничних переїздів безпечно перейти транспортними засобами, що наближаються, з боку пішохідних переходів при наявності розширеної смуги, а також у місцях, де встановлені пішохідні чи дорожні огороженні;

припиняти рух від переходу проїзної частини при наближенні транспортного засобу а вилученням професійним майтчам та спеціальним звуковим сигналізом;

не виходити на проїзну частину із-за нерухомого транспортного засобу або іншої перешкоди, що обієктує увагу, не переконуючись у відсутності транспортних засобів, що наближаються;

Стаття 18. Основні обов'язки та права пасажирів

Пасажир, тобто особа, яка користується транспортним засобом, але не при цьому керування ним, зобов'язаний: здійснювати посадку в транспортний засіб лише із спеціального місця, встановленого в разі його відсутності — з тротуару чи узбіччя;

здійснювати посадку і вилізання тільки за допомогою працівників транспорту транспортного засобу;

не відволікати увагу водія від керування транспортним засобом;

під час руху на автомобілі, обладнаному ремінем безпеки, бути пристебнутим в мотоциклі — в застібнутий мотошолом.

Пасажир при користуванні транспортним засобом має право:

безпечно перевозити себе і багаж;

відшкодування залізничних перевезень;

своєчасно і точно інформацію про умови і порядок руху.

Стаття 19. Основні права і обов'язки велосипедистів і потягів тварин

Особа, яка керує велосипедом без двигуна, має право:

їздити по спеціальних велосипедних доріжках, а в разі їх відсутності — по краю проїзної частини дорожнього руху, вулиці чи узбіччя.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

не залишати тварин на проїзній частині без догляду, не залишати тварин без нагляду на проїзній частині дорожнього руху, вулиці чи залізничного переїзду, де вона добре проглядається в обидві сторони.

Вони зобов'язані: керувати транспортним засобом технічно скеровані та належним чином обладнані велосипедом;

не перевозити вантажів, що збільшують вагу транспортного засобу, за винятком дітей ваги до семи років, та спеціально об'єднаних сидінь.

Потягні тварин зобов'язані:

(Продовження на 8-й стор.)

16 липня 1993 року. № 133 (633)

**PYX**

Стаття 37. Підстави для заборони експлуатації тран-

Експлуатація транспортних засобів забороняється з вилученням державних номерних знаків у разі: порушення правил, нормативів і стандартів у частині забезпечення безпеки доро-

перевантаження транспортних засобів;  
переобладнання транспортних засобів з порушенням

технічних неполадок, при яких експлуатація транспортних засобів не допускається.

невідповідності реєстраційних даних записам у свідоцтві про реєстрацію (технічному паспорті, технічному

вбо реєстраційному талоні);  
невідповідності держав-  
них номерних знаків анмогам  
стандартів або реєстрацій-  
ним документам;  
відсутності талона про

проходження державного технічного огляду.

**Розділ VI.**  
**СТАНДАРТИЗАЦІЯ**  
**ТА НОРМУВАННЯ**

**ОРГАНІЗАЦІЇ  
ДОРОЖНЬОГО РУХУ**  
Стаття 38. Завдання стандартизації та нормування дорожнього руху  
Стандартизація та нормування

вання дорожнього руху проводяться з метою встановлення обов'язкових норм правил, вимог щодо організації та безпеки дорожнього руху.

Державні стандарти дорожнього руху визначають по

няття і термін, методи здійснення контролю за станом організації дорожнього руху, а також заходи, які повинні бути вжиті щодо запобігання шкідливому впливу транспорту на здоров'я людини і т.

навколишні природні сер-  
довнище, інші питання, пов'язані з дорожнім рухом. Стандарти дорожнього руху розробляються та вводяться.

**Стаття 40.** Нормативна дія

Нормативи дорожнього руху повинні відповідати вимогам безпеки, економічності та комфортності дорожнього

У разі необхідності для деяких категорій доріг і вулиць можуть, залежно від

Іх функціонального призна-  
чення, встановлюватися о-  
ремі нормативи. Нормативи  
розробляються, вводяться  
контролюються міністерств

**Стаття 41. Правила державного регулювання зовнішньоторговельних зв'язків України з країнами, що входять до складу Євразійського економічного співтовариства.**

Порядок початку руху змінює руху за напрямком розташування транспортних засобів і пішоходів, вибору швидкості руху та дистанції обгону та стоянки, проїзд

перехресті, пішохідних пер-  
ходів і залізничних переїз-  
дів, зупинок транспортних  
засобів загального користу-  
вання, користування зовніш-

(Закінчення на 9-й стор.)



# ЗАКОН УКРАЇНИ ПРО ДОРОЖНИЙ РУХ

(Записки).  
Початок на 5-й, 6-й, 7-й,  
8-й стор.)

дів, продаж нерештливості, а також питання організації руху та його безпеки регулюються Правилами дорожнього руху, що затверджені Кабінетом Міністрів України.

## Розділ VII. ПЛАНУВАННЯ ТА ОБЛАНУВАННЯ ЗАХОДІВ ЩОДО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗПЕКИ ДОРОЖНЬОГО РУХУ

### Стаття 42. Загальні положення єдиної системи обліку показників дорожнього руху і його безпеки

В Україні встановлюється єдина система державного обліку показників дорожнього руху і його безпеки: транспортних засобів, водіїв, автомобільних доріг, вулиць та залізничних переїздів, аварійності дорожньо-транспортного травматизму, адміністративних, правопорушень у сфері дорожнього руху.

Перелік статистичних показників дорожнього руху, порядок обліку і звітності встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Уряд Республіки Крим, обласні органи державної виконавчої влади і міст республіканського підпорядкування можуть розширити перелік статистичних показників, якщо це необхідно для здійснення операцій за наявності компетенції, наданої їм Законом.

Міністерства, інші центральні органи державної виконавчої влади та об'єднання не вправі запроваджувати звітність, не передбачену єдиною системою державного обліку показників дорожнього руху і його безпеки.

### Стаття 43. Планування заходів щодо забезпечення безпеки дорожнього руху

Державними, республіканськими, місцевими органами влади та управління розробляються, затверджуються і реалізуються державні, республіканські, обласні, міські та районні програми за забезпечення безпеки дорожнього руху. Розробка їх здійснюється на основі раннього планування територіального та галузевого планування, формування взаємодіяючих абласних показників з урахуванням соціально-економічних і екологічних умов негритного регіону, рівня розвитку дорожньої мережі, стану економіки та інших показників єдиної системи державного обліку дорожнього руху.

Програми забезпечення безпеки дорожнього руху повинні включати:

- аналіз стану безпеки дорожнього руху та прогнози на певний період;
- конкретні обґрунтовані цілі;

заходи, реалізація яких дозволить досягти замічених цілей;

вартість програми та джерело її фінансування;

форми і періодичність контролю за виконанням програм.

Стаття 44. Фінансування заходів щодо забезпечення безпеки дорожнього руху

Фінансування заходів, передбачених програмами, а також інших заходів щодо забезпечення безпеки дорожнього руху здійснюється за рахунок коштів державного бюджету, відряджень міністерств, інших центральних органів державної виконавчої влади та об'єднань, місцевих бюджетів, позабюджетних коштів і фондів.

## Розділ VIII. МЕДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗПЕКИ ДОРОЖНЬОГО РУХУ

### Стаття 45. Медичні огляди і переклад кандидатів у водіїв і водіїв транспортних засобів

Медичний огляд проводиться з метою визначення здатності кандидатів у водіїв і водіїв транспортних засобів виконувати транспортні засоби. Замовлення оглядів включає: повперені, періодичні медичні огляди, а також поапаратні огляди, зумовлені необхідністю. Періодичні медичні огляди, повперені медичні огляди і огляди на позаштатній огляд визначаються Міністерством охорони здоров'я України і затверджуються відповідним державним органом з безпеки дорожнього руху.

### Стаття 46. Обов'язки адміністрації підприємств, установ і організацій

Адміністрація підприємств, установ і організацій незалежно від форми власності та господарювання, до штатів яких входять водії, зобов'язана:

- організувати обов'язкове структурне медичне огляд водіїв на виїзд на нештатній огляд;
- організувати роботу водіїв огляду з чинним занепокоєнням, режимом праці і відпочинку;
- запроваджувати заходи, спрямовані на зникнення правопорушень праці і втомленості водіїв;
- організувати харчування водіїв у робочий час;
- забезпечувати водіїв санітарно-гігієнічними засобами і обладнанням, а також приміщеннями для здійснення лікувально-профілактичних заходів;
- організувати з участю місцевих органів охорони здоров'я роботу з водіями по вдосконаленню навичок подання першої медичної допомоги.

Для медичного контролю

обслуговування водіїв та їх оздоровлення підприємствами, установами, організаціями незалежно від форми власності та господарювання при чисельності водіїв 100 і більше чоловік створюються відомі спеціалізовані медичні фельдшерські та охоронні пункти, медико-санітарні частини, поліклініки відділення та заклади охорони здоров'я, при чисельності водіїв менше 100 чоловік — з територіальними медичними закладами укладаються договори на їх медичне обслуговування.

Контроль за умовами праці водіїв, виконанням ними організації державного нагляду, міждержавного і державного контролю для усунення порушень діючих правил по охороні праці і стандартів безпеки праці, за наданням водіям медичної допомоги, відповіді служб міністерств, відомств, концернів, корпорацій та інших об'єднань, профспілок і організацій, а також органи санітарно-епідеміологічного служби.

### Стаття 47. Організація медичної допомоги потерпілим у дорожньо-транспортних подіях

Для забезпечення подання допомоги потерпілим внаслідок дорожньо-транспортних подій місцеві органи охорони здоров'я за погодженням з програми Держздравспеції України закріплюють за конкретними закладами, закладами доріг, вулиць, залізничних переїздів, лікувальними закладами, а яких є відомі фракції, підвідомчі або апарати, що мають можливість лікувального приємного, обстеження і лікування потерпілих.

На ділянках доріг, вулиць та залізничних переїздів встановлюються відповідні дорожні знаки з інформацією про наявність лікарняного, напрямку руху та відстані до мед. місця телефонів.

Інші медичні заклади, що знаходяться в безпосередній близькості від автомобільних доріг, вулиць та залізничних переїздів, повинні бути забезпечені необхідним медичним обладнанням, ліками та перевірочним матеріалом Міністерством охорони здоров'я України, і позначені дорожнім знаком «Пункт першої медичної допомоги».

Визначі лінійні і лікувально-профілактичні заклади повинні мати спеціальні засоби зв'язку. На магістральних автомобільних дорогах закріплюють лінійні і спеціальні пункти медичного забезпечення також системно сигнально-випереджувальний зв'язок.

### Стаття 48. Медична підготовка водіїв і посадових осіб підприємств і організацій внутрішніх справ України

Водії транспортних засобів, відповідні посадові осо-

би органи Міністерства внутрішніх справ України зобов'язані володіти практичними навчаннями подання першої медичної допомоги, потерпілим внаслідок дорожньо-транспортних подій, періодично проходять відповідні підготовчі та програмні курси, що затверджені Міністерством охорони здоров'я України.

Водії зобов'язані стежити за наявністю та транспортних засобів спеціальних медичних аптечок, їх укомплектуванням.

Посадові особи Держздравспеції Міністерства внутрішніх справ України, які здійснюють безпосередній нагляд за дорожнім рухом, зобов'язані стежити за укомплектуванням закріплених за ними патрульних автомобілів і приміщень стаціонарних постів медичним майном і медикаментами для подання першої медичної допомоги потерпілим внаслідок дорожньо-транспортних подій згідно з переліком встановлених Міністерством охорони здоров'я України.

## РОЗДІЛ IX. ОХОРОНА НАВІСНОГО ПІРІНДНОГО СЕРЕДОВИЩА

### Стаття 49. Охорона нависного природного середовища

Міністерства, інші центральні органи державної виконавчої влади та об'єднання, відповідні державним органам з безпеки дорожнього руху і його безпеки, органи Держздравспеції Міністерства внутрішніх справ України, іншими спеціально уповноваженими на державному рівні органами (державний контроль), в тому міністерствами, іншими центральними органами державної виконавчої влади та об'єднаннями (адміністративний контроль).

### Розділ XI. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОННОСТІ ПРО ДОРОЖНИЙ РУХ

Стаття 53. Відповідальність за порушення законодавства про дорожній рух

Юридичні та фізичні особи, винні в порушенні законодавства про дорожній рух, відповідальні за порушення правил, нормативів і стандартів, несуть відповідальність згідно з законодавством України.

### Розділ XII. МІЖНАРОДНІ УГОДИ

#### Стаття 54. Міжнародні угоди

Якщо міжнародною угодою України встановлено інші правила, ніж ті, що містяться у законодавстві України про дорожній рух, то застосовуються правила міжнародної угоди.

Президент України  
м. Київ  
30 червня 1993 року

важними надспорудками автодорожніма повинні бути забезпечені спеціальними містками для їх зберігання.

Стаття 50. Проектні та наукові розробки

Підприємства, установи і організації, що розробляють перспективні програми, комплексні схеми та проекти організації дорожнього руху, а також здійснюють розробки, повинні передавати в них заходи, спрямовані на запобігання та зменшення аварій і смертних випадків, речовин у навколишнє середовище, а також шуму і вібрації.

## РОЗДІЛ X. КОНТРОЛЬ У СФЕРІ ДОРОЖНЬОГО РУХУ

### Стаття 51. Задачі контролю у сфері дорожнього руху

Контроль у сфері дорожнього руху спрямований на забезпечення дотримання міністерствами, іншими центральними органами державної виконавчої влади та об'єднаннями, а також громадянами вимог законодавства України про дорожній рух.

### Стаття 52. Органи, що здійснюють контроль у сфері дорожнього руху

Контроль у сфері дорожнього руху здійснюється Кабінетом Міністрів України, органами законодавчої та виконавчої влади, органами місцевого самоврядування, відповідним державним органам з безпеки дорожнього руху і його безпеки, органами Держздравспеції Міністерства внутрішніх справ України, іншими спеціально уповноваженими на державному рівні органами (державний контроль), в тому міністерствами, іншими центральними органами державної виконавчої влади та об'єднаннями (адміністративний контроль).

### Розділ XII. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОННОСТІ ПРО ДОРОЖНИЙ РУХ

Стаття 53. Відповідальність за порушення законодавства про дорожній рух

Юридичні та фізичні особи, винні в порушенні законодавства про дорожній рух, відповідальні за порушення правил, нормативів і стандартів, несуть відповідальність згідно з законодавством України.

### Розділ XII. МІЖНАРОДНІ УГОДИ

#### Стаття 54. Міжнародні угоди

Якщо міжнародною угодою України встановлено інші правила, ніж ті, що містяться у законодавстві України про дорожній рух, то застосовуються правила міжнародної угоди.

Президент України  
м. Київ  
30 червня 1993 року

## Закон України

## Закон України

Про внесення змін і доповнень до Кодексу України про адміністративні правопорушення

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про державну статистику» Верховна Рада України постановила:

Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122; 1985 р., № 17, ст. 412,

№ 24, ст. 553, № 44, ст. 1058; 1986 р., № 15, ст. 326, № 27, ст. 538, № 52, ст. 1057; 1987 р., № 12, ст. 226, № 25, ст. 453, 454, № 35, ст. 674, № 1018; 1988 р., № 50, ст. 1018; 1989 р., № 33, ст. 808, № 52, ст. 1184; 1990 р., № 19, ст. 182, № 22, ст. 236, № 49, ст. 1192; 1991 р., № 31, ст. 60; № 12, ст. 194, № 18,

ст. 278, № 20, ст. 313, № 22, ст. 369, № 18, ст. 514, № 7, ст. 45, № 8, ст. 56, № 11, ст. 108; Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 1, ст. 514, № 40, ст. 527, № 45, ст. 600; 1992 р., № 5, ст. 40, № 32, ст. 457, № 35, ст. 611, № 39, ст. 700; 1993 р., № 18, ст. 39) такі зміни і доповнення:

### 1. Доповнити Кодекс статтею 244<sup>1</sup> такого змісту:

«Стаття 244<sup>1</sup>. Органи державної статистики зобов'язані розглядати справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням порядку подання статистичних даних (стаття 188<sup>1</sup>).

Від імені органів державної статистики розглядають справи і надають відповідні рішення мають право Міністр статистики України та його заступники, начальники управлінь державної статистики в областях, Київській та Севастопо-

польському міських управлінь статистики, районних, місцевих відділів статистики та їх заступників.

2. У статті 221 виключити підпункт «188<sup>1</sup>».

3. У статті 225:

- в частині першій виключити абзац такого змісту: «органа державної статистики (стаття 188<sup>1</sup>)»;
- в частині другій після цифри «244<sup>1</sup>» доповнити підпункт «244<sup>1</sup>».

Президент України  
м. Київ  
30 червня 1993 року

## Продиктовано: а іомер

Нові святі  
Слобожанщини

Рішенням Священного Синоду Української православної церкви віднесено до святих новочинними архієпископ Онуфрій та Олександр, які постраждали за віру в роки сталінських репресій.

## Сифіліс у... дитсадку

Чернівечка обласна дитяча лікарня обнародувала статистику захворюваності на венеричні недуги. Цифри свідчать про те, що на Руквині різко зросла чисельність носіїв цієї зарази.

Правярний переполох викликало повідомлення про те, що в одній дитячій дитячій закладі серед персоналу виявлено коври на сифіліс. Як з'ясувалося, прецедент стався внаслідок порушення регулярності проведення медогляду працівників. Після термінового обстеження госпіталізовано. Весь персонал мережі дитячих закладів терміново обстежується медиками.

## Грибні дощі?

Протягом останніх тижнів медичні заклади Закарпаття зареєстрували 41 випадок гострих отруєнь грибами. Середом чоловік, зокрема і діти, загинули. Багато — перебувають у тяжкому стані. Медики застерігають від збирання небезпечних дарів природи і висловлюють версію, що цього літа навіть істотні гриби можуть бути отруйними внаслідок потрапляння на них токсичних речовин разом з дощем та загазованого повітря.

Ви зберегли  
партвизиток?

71 делегат взяв участь у Платівській обласній відновлювальній конференції комуністичної партії України. Вони прийняли звернення як до своїх однодумців, так і до Верховної Ради України. Закликали усіх, хто в силу своїх політичних переконань зберіг партвизиток, пройти перереєстрацію, почати політичну діяльність по замісту ідеалів соціалізму, повернення довіри людей до КПУ.

Плюс ставлення  
до міскариди

«Трудячий союз», очолюваний депутатом міскариди, робітником одного з підприємств Семенов Печерський, почав збирання підписів за виключення до білету на дагопсування під час референдуму 26 вересня й такого питання. «Про довіру (недовіру) одеській міській Раді». Сам «Тс» виступає за висловлення недовіри Раді усіх рангів, до чого й закликає одеситів.

## Наказали депутатам?

Обласні організації Руху, УРП, ДПУ, «Зелений світ», козаське товариство направили депутатам Верховної Ради від Чернівецької області листи, в яких закликають їх проголосувати за відміну рішення про вересень референдуму і акцентувати величезні кошти. Вони вважають, що авторитет народних обранців зростає після проголошення саморозпуску депутатського корпусу і призначення дати нових виборів.

## Немає зайвого квиточка?

Сьогодні в Києві почалася доводення нарада міністрів транспорту країн СНД. Місяць тому на подібній зустрічі в Ташкенті вирішувалися проблеми заміщення. У Києві зрозуміли питання тарифної політики в авіації та автоперевезень, заправи паливом автомобіля міжнародного сполучення та про глобальну модернізацію системи управління повітряним сполученням, системи бронювання та продажу авіаквитків.

Київ зустрівся з творчістю родини художників Швайдерів з Херсона. Майже мистецтво Марія Швайдер-Сенюк, заслужений художник України, її чоловік Борис Швайдер та двоє синів — Андрій та Юрій представляли кинемом свою творчість.

Великий зал Українського Дому широко прийняв проміння світла, відданою глядачів барви чудових декоративних gobelins. Надозво зупинилися присілими глядачі перед «Купальськими нощами», триптихом «Тисяча дніврових заплів» «Хлібом». Роботи Андрія Швайдер «Сарола» і «Трійця» викликають пошану майстерності молодого художника. Величний диптих «Пісня

## Вистаки

Соляріс їхньої  
міфології

і музика (ахсність Херсонського музичного театру) нагадує нам знову про притаманне українському народові поетичне сприйняття світу. І ця низка маларських робіт Андрія та Юрія, пофарбована малюк живописних «гобелінів», де таємничим океаном розгортається історія їх міфології, де скруті і радощі невільчів.

Своє фізичне життя і Марія Нестерівна і Борис Дудка розпочали у Львові, де вчилися разом в училищі прикладного та

## Щось новеньке

## «Пирятинська» наступає на «Миргородську»

На території Пирятинської харчосмакової фабрики (зараз це окреме підприємство «Діа») торгів з Миргородською з'явилася, кляма режиса тому прибула 33-метровою свердловиною, які мають волю для власних господарських потреб. Багатом вона припала до смаку, як і сирито та інші напої, винолені з неї.

## Не поїду я в Європу, бо не маю гардеробу

Перехід до римових відносин, що розбудили інфляційного звіра, «велими несподіваним чином попливчів на взаємних заколах». Іхні безсмертне почуття, яче діамант, на мить сховало грань духовую і висвітлювало грань матеріальну. Для того, щоб опрашати цей діамант у громадський шлюбний союз, спренті асесія і дотрималися давніх звичаїв, сьогодні потрібен мільйон у коплану. А щоб його зоробити, треба пережити набагато більше героїв одноїменного фільму.

Він — пережив. Він — зробив. Але не пробився до фіналу телегрі «Щасливий випадок», і питання про велику подорож постола роб. Діамант — камінь долий.

Сергій ВСУАТІЙ.

Фото В. ТАРАСОВА.

Торік вирішили зробити глибокий аналіз воли. Наслідки зливунали навіть спеціалісти: після трижирового дослідження дійшли висновку, що пирятинська вода за лікувально-столовими властивостями нічим не поступиться «Миргородській», а в деяких показниках навіть краща: столова, лі-

декоративного мистецтва, яке закінчили у 1936 році. Після цього — загартування навичок і змайстрово з новими фактурами таємничими у Львівському державному інституті прикладного та декоративного мистецтва. І згодом вже сини їх обирають той же інститут для навчання, який закінчують по відлуду художнього текстилю — Андрій у 1985 році, Юрій нещодавно — у 1992 році. У професійній мистецтві світ кинувся нова мода: сила, яка несе цілість і своєрідні здобутки у станковому малюванні і gobelins. Твори родини Швайдерів зберігаються у багатьох музеях та приватних колекціях в Україні, Болгарії, США, Канаді.

Тетяна ЗЕМЛЯ.

хуже хронічні гастрити і секреторного недостатності, хронічні коліти.

Зависає «Пирятинської» практично не об'єднати, а затрати на реаліза мільйонами. А голоне — ця вода відвічі дешпеша за «Миргородську».

Павло КАРНАУХ.

Полтава.



Реалі

## Вищий за всіх — Андрій

Відродилися до життя всі чотирі православні храми гетьманської столиці — Глухова. Нині діючими встановлено на найстарішій Миколаївській церкві. І тепер у дії

християнських свят малиновим передозомом радує громаду Андрія Павленка. Саме йому, део «тихласкину» другої міської школи, завдячуючи на різкіший талант, до-

З кримінальною хронікою

## Хабар з рекетирським наголосом?

Днями у листку, постоланому працівникам обласної прокуратури й управління СБУ по Херсонській області, потрапила «велика риба» — заступник начальника міського управління УСБ Аркадій Колюба. За те, що пересидів дамиш, Аркадій Данилович «клону» на досить великий хабар від рекетирів. В обласній прокуратурі нині прово-

дять слідство. Але вже зрозуміли, що хабарованню на Херсонщині набуває рекетирського акценту: «лиця-ри» товчувек цукають контакти зі службовими особами.

Останній випадок не викликає оптимізму населення. Є підстави сумніватися, що справу з Колюбою доведуть до кінця. Так було вже з групою рекети-

вірою церковне правління високу, у бубкальному розумінні слова і відповідальну службу звонирів.

Виталий МАКСЮТЕНКО, Сумська область.

різ, затримавши торік, із заступником глави Народною й адміністрації області.

Данеш, секретарем цієї адміністрації Сергієм Синюльським. Сидіти слідби, як вони виходили, добротний матеріал, відправлений справу до суду. Нестому все й закінчується.

Іван КАЛІННИЧЕНКО.

Херсонська область.

## Факт і коментар

Куди відпливає  
капітал?

Обліг цінних паперів в Україні за перший квартал 1993 року проаналізовано в експрес-довідці Міністерства статистики.

За цей період зареєстровано цінних паперів, що належать юридичним особам, збільшилася на 7,5 мільярда карбованців і становила понад 350 мільярд карбованців. Переважна частина цінних паперів — це акції, серед яких найбільше іменних простих. Облігавці складають 17 відсотків. Не забули ми й значного поширення казначейської зобов'язання, ошадні сертифікати та акселі. Акції підприємств та трудових колективів не мають ніякого впливу у вартості цінних паперів зоб'язують 8 відсотків.

У період, коли ринок капіталу робить у нас перші кроки, паянне становище на ньому займають комерційні банки, контролюючи 53 відсотки його обсягу, тоді як промислові підприємства лише 28, а сільськогосподарські — 11. За 1992 рік і перший квартал нинішнього іноземні інвестори вклали в цінні папери українських підприємств 132 мільйони карбованців, причому з розвинених країн — 30 відсотків. За регіональним розподілом понад 93 відсотки іноземних вкладень в цінні папери припадає на Закарпаття, Львівщину та Київ.

Але порід з інактуванням має місце й зворотний процес витоків капіталу. Купуючи цінні папери іноземних емітентів, українські господарники інвестують розвиток інших країн, переважно з СНД. За перший квартал цього року наші підприємства придбали цінних паперів на 147 мільйонів, а з урахуванням минулих років — 1,9 мільярда карбованців. Вивіз капіталу не сприяє розвитку держави, і слід терміново створити сприятливі умови для залучення інвестицій в Україну.

Прес-служба Кабінету міністрів.

## Коротко

Войнів  
не забувають

Представники обласної адміністрації, громадськості Чернігівщини віддалили воїні гарнізон «Десна». Відбувся теплий зустрічний діалог та обірації з поетами, артистами, членами сілоного гурту «Простоти». Рух та УРП передали військовикам велику суму грошей, приміщення історії України та її збройних сил.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Музичний  
інтернаціонал

Міжнародний дитячий музичний фестиваль відбувся в Ятці. Тут виступили як виконавці з Іркутська, Теліртау, Москви, Казані, Кіровоградської, Харківської, Києва і, звичайно, з Криму. Співочими «фірмами» фестивалю стали Управління культури РМ Криму, Кримська філармонія та Асоціація дитячих музичних мистецтв міжукраїнської музичної спілки.

Володимир КОРИНЧУК, Республіка Крим.

## Футбол, верокуби

## Бог любить трийцю...

У Швайдарі, у штаб-квартирі УЕФА, відбулося традиційне «хербусування футбольних клубних турнірів. Чесніюю України — київському «Динамо», сказало, вилучило неслетка дошк. 15 вересня в першому матчі Кубка чемпіонів, він приймає... Іспанську «Барселону». Ось уже втретє за останні роки зустрічються шліхці цих клубів. Дві попередні спроби принесли досі суму. Сподіваємося, що це побороняє ідеї дещишля для Києва. До речі, вони послидили-

ся результативними гравами, двома Олександром — Пристетом з Харкова і Підлесним з Полтави. 21 липня «Динамо» вирушило за транзитуальний збір до Норвегії.

У Кубку кубків літнійський «Карпати» 18 вересня (попередній турнір) приймають ірландський клуб «Шелбурн».

Нарешті, діліпетровський «Дніпро» — наш репрезентант у Кубку УЕФА поборюється силами з «Адміра-Волкер» (Австрія). Перший матч — у місті на Дніпрі 15 вересня.

# Росія готова забезпечити наші АЕС паливом

Проекти російсько-українських міжурядових угод про утилізацію ядерних безоперативних і про статус об'єктів «С», розташованих на території України, схвалив уряд Російської Федерації. Тепер угоди мають бути підписані на рівні глав урядів Росії і України.

Відповідно до проектів угод, Росія зобов'язується утилізувати ядерні безоперативні і переробляти високобагачений уран, який залишається після зняття ядерних бегоголовки, на

пальово-багачений для потреб АЕС України. Російська сторона також забезпечуватиме достаток зберігання ядерних компонентів після утилізації ядерних безоперативних.

## Актуально.

Дислоковані в Україні з'єднання ядерно-технічних військ «С», призначені для зберігання і обслуговування ядерних безоперативних, відповідно до проектів угод, будуть підпорядковані Міністерству оборони Росії на період до повного зняття ядерних бо-

зоператив. Росія також бере на себе обов'язки на час перебування на території України ядерної зброї проводити науково-технічний супровід її експлуатації, виконувати весь комплекс заходів, пов'язаних із гарантуванням безпеки цих бегоголовки.

ІТАР-ТАРС.

## Проблеми

### Важко в тропіках без води і без бензину

Енергоу енергетичну кризу через нестачу кави переживає Куба. Імпорт її в умовах особливого періоду в мирний час, оголошений урядом країни, знизився біля двох третин. За повідомленням міністерства базової промисловості цієї карибської країни, вимушене відключення електроенергії у цілому по Кубі становить останніми днями в середньому 10 годин на добу.

Ситуація, що скалася, ригітується вже протягом тижня і, триваючи ще, як мінімум, стільки ж. У Гавані перебір в подачі електроенергії досягають безпрецедентних масштабів: в окремих районах електрику відключають на 15-16 годин на добу. В результаті різко загострилася проблема 2-мільйонного міста, де проживає кожен п'ятий кубинець.

Головна проблема — це водопостачання міста, що переривається під час відключення електроенергії. У деякі райони столиці воду доводиться доставляти автостанціями, переліжками вивисуються довгі черги з ведрами. Міська влада звернулася до жителів Гавани з закликом економити воду, однак за умов тропічного клімату добитися цього доцільно важко.

Про масштабні енергетичні кризи свідчить той факт, що ряд міністерств та держустанов тимчасово зупинили роботу доти, доки становець з подачею електроенергії не нормалізується. На думку багатьох спостерігачів, енергетична криза на Кубі надалі тільки загострюватиметься. Якщо жини нулої сфери вдалося одержати 7 мільйонів тонн цукру, що зазначається головною експортною статтею країни, то в нинішній сезон збирання цукрової тростини обсяг одержаного цукру знизиться до 4,2 мільйона. Власне виробництво нафти на Кубі має становити цього року 1 мільйон тонн при тому, що мінімальний обсяг її споживання перебуває на рівні 6 мільйонів тонн. У 1989 році Куба одержала з Радянського Союзу 13 мільйонів тонн нафти, після чого її Імпорт став різко скорочуватися.

## Фотофакт

### «Подарунок» від терористів

Люди відрізняються від тварин своїх мислями, але і тварин, що їм так близько пристосувалися, а точніше їх пристосували ці мислі, люди ж не мають, до власних потреб. І в такій спосіб використати те, що на перший погляд є втрачене.

На зйомку: уже багато років з Північної Ірландії надходять повідомлення про терористичні акції бойовиків Ірландської республіканської армії. Наслідки таких акцій відомі: постраждали громадяни, спалені автомобілі, зруйновані виходи магазинів, зруйновані магазини. Отож власники таких закладів торгівлі, щоб не зазнавати економічних збитків від продажів політичних, змушені були окрім сезонних заходів, скажімо, «терористичні» розпродажі. Виглядні відвіди за нібито, ніж пам'ятки за охорону пошкодженого магазину. Такі розпродажі, як у ірландському місті Лондондеррі, мають у місцевому населення великий вплив популярності. Люди до бего пристосовуються.



Гортаючи зарубіжну пресу

## До спільного ринку ще далеко

The Globe and Mail

Випиная канадська газета «Глоб енд мейл» надрукувала статтю, автор якої коментує рішення глави уряду Росії Віктора Чирковця про створення економічного союзу. Він зокрема пише: «Три слов'янські держави колишнього Радянського Союзу домовилися про умови інтенсивного економічного співробітництва, яке фактично відновлює економічний зв'язок республіки Союзу. Виспиреч своєї рішучості бути незалежними, кожній із республік зрозуміло, що вона приналежна до інших республік, які постачають продовольство чи промислові товари, чи це з ринком для продовольства, чи промислових товарів».

## До уваги міністерства

### Де вчитися молдовському українцю?

Скорочення російської та повна відсутність української груп у вищих навчальних закладах Молдови створюють серйозні проблеми для випускників української націоналістичної. Зауважимо, підписано міністерствами освіти Молдови та України, 50 років і літати, які склали іспити в Кишиневі, зможуть продовжити освіту в київських, одеських, чернівецьких вузах. Установлена квота гарантує безплатне навчання.

Та в Молдові прохотіють, понад 600 тисяч українців і мільйон молдовських людей, які прагнуть навчатися в національних вузах, значно перевищує квоту, надану міністерствами всто-

Куди ж підлітати абітурієнту-українцю з Молдови? У державстварстві з національних питань повідомляють, що в Україні прохотіють, молдовці з Молдови на загальних підставах. Для цього потрібно буде пред'являти паспорт, де фіксується приналежність до української національності, а також дозволу з Товариства української культури, зареєстрованого в Молдові. За традицією, що коріння сягає в стару «совкову» систему, — папір у нас завжди формою над, позначено. Ось і тепер абітурієнту за лічені дні екзаменів їм доведеться об'їздити пороги культурних товариств у пошуках ще однієї рекомендації та печатки.

Можливо, такий стан речей не дуже зачіпає молдовського сторону. Але чому б Міністерству освіти України не піти на зустріч молодим українцям і розпорядитися щоб документи у студентів принаймні лише на підставі паспорту? Це питання на кожну кропіт ставлять багатьма в діти, котрі бігають календарними Міністерства освіти Молдови. Державстварстві з національним, питань. Товариства української культури в Кишиневі. І як останній інстанції, телефонують, у корупцію «Голова України» — санітару українського видання акредитованого в Молдові.

Кишинів.

Світлана ЧА.ІА.

## Експрес-інформація

### Тривожний прогноз

Нові збройні конфлікти можуть спалахнути на територіях Хорватії, що перебувають під контролем сербів. Таке припущення висловив один з високопоставлених представників ООН. Він, зокрема, сказав, що відносини між хорватами і сербами стають дедалі напруженішими. Хорвати прагнуть розширювати осередки шляху та аеропорт поблизу портового міста Задара. Проти цього активно виступають місцеві серби, які збираються контролювати над цими об'єктами.

### Грачов вимагає рішучих дій

Збільшити кількість російських військових частин на таджико-афганському кордоні планує Міністерство оборони Росії. Керівник цього відомства П. Грачов звернувся з відповідною пропозицією до російського парламенту. У той же час заступник начальника штабу міністра оборони К. Кобець заявив, що таджикським повстанцям треба давати рішучу відсіч. Президент Росії Б. Єльцин підтримує звернення керівників Міністерства.

### Італійський генерал не виправдовує надії ООН

Замінити командування італійського контингенту моторованих сил ООН в Сомалі попросили уряд Італії офіційні представники цієї організації. Це рішення вони мотивують тим, що командуванню відмовляється виконувати накази органів ООН. Нині розглядається питання щодо передислокації італійського контингенту з Могадішу в інший район Сомалі.

### Російські пропозиції на німецький ринок

Тринадцятиденний робочий візит прем'єр-міністра Росії В. Черномірдіна до Німеччини. Голова уряду привіз ряд конкретних пропозицій щодо розвитку економічних зв'язків між Росією та Німеччиною. В. Черномірдіна зустрівся з Президентом, міністром економіки та представниками відомств. Наприкінці візиту глава уряду вніс до уряду Росії пропозиції щодо розвитку економічних зв'язків між Росією та Німеччиною. В. Черномірдіна зустрівся з Президентом, міністром економіки та представниками відомств. Наприкінці візиту глава уряду вніс до уряду Росії пропозиції щодо розвитку економічних зв'язків між Росією та Німеччиною.

### Диверсія на залізничній

Внаслідок пошкодження залізничної колії на перегоні Талхов-Ельхово, що в Північній Осетії, зійшов з рейок і загорівся електровагон. За повідомленням агенції «Інтерфакс-Поліс», в результаті аварії двоє чоловіків отримали опіки. Служба безпеки Північної Осетії проводить розслідування інциденту.

### Президент спростує звинувачення

На завтра заплановано офіційний візит глави Молдовського держави до Румунії. В інтерв'ю румунському тижневику «Експрес» з цього приводу Мірча Снегур сказав, що хоче обговорити з Президентом Румунії І. Ілєску питання економічного співробітництва та створення спільних, відкритих економічних зон на кордоні двох держав. За повідомленням агенції «Інтерфакс-Поліс», М. Снегур також заявив, що «Москва не дотримує політикою керівництва Молдови, як стверджує опозиція, а визнає незалежність нашої держави».

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Соціологія

# СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНА ТА ПОЛІТИЧНА СИТУАЦІЯ В УКРАЇНІ: ДУМКА КИЯН

Нині ні в кого нембе сумнівів, що Україна переживає важку соціально-економічну кризу. Як свідчать результати дослідження, виконаного провідним Інститутом соціології АН України, 47 відсотків опитаних киян оцінюють сьогоднішню соціально-економічну ситуацію в Україні як катастрофічну, 42 — як кризову і лише 0,8 відсотка респондентів вважають, що цей стан — добрий або нормальний. Ажме рязко порівнюється стан життя більшості населення столиці після воєнного пережого стрибка цін.

Наприклад, в результаті останнього збільшення ціл і неадекватного підвищення оплати праці, ступеняції і пенсії тільки у 3 відсотках киян рівень життя не знизився, у 13 відсотків він знизився незначно, а в решті населення йд або значно погіршили (це означає 58 відсотків опитаних), або навіть знизився до межі голодної смерті — так вважають 28 відсотків киян. Останніх особливо багато серед пенсіонерів, людей на пенсії, у лікарів, вчителів. Де-що менше тихих серед навілікованих робітників і службовців з вищою освітою. На алячє погіршення особистих умов життя в результаті останнього зростання ціл вважали 77 відсотків киян, серед яких 98 — службовців з вищою освітою, 83 — службовців з середньою спеціальною освітою, 68 — заводських робітників, 94 — пенсіонерів, котрі не працюють, і навіть 29 відсотків підприємців.

За цих обставин шахтарські страйки та акції протесту, що почалися в Донбасі і перенеслися на Придніпров'я та інші регіони підземно-східної України, не могли не зайняти місце в житті і серед мешканців столиці. І якщо в усіх опитуваних киян, проважачих ризик, пов'язаний до страйків ставилися ціл від 25 до 33 відсотків киян, то масові акції протесту шахтарів та інших категорій населення проти політики постійного підвищення ціл повністю чи

в основному схвалювали 64,3 проценти опитаних. Отже, змінююся ставлення киян до економії методів протесту, спрямованого на захист своїх соціально-економічних та політичних інтересів.

Але ситуація децю інша, якщо розглядати особисту готовність киян до участі в страйках протесту проти підвищення ціл. Більшість жителів столиці (52 відсотки) не готова до участі в таких страйках, вважаючи, що не нічого не дасть, або тому, що накатують проти сильних методів протесту. Готові протестувати лише 17 відсотків киян, 24 відсотки опитаних готові до страйків, проте вважають, що у них немає такої можливості. Найбільше готових узяти участь у страйку серед ринковців (31 відсоток), навілікованих робітників (29), службовців із середньою освітою (20), найменше — серед службовців-пенсіонерів (15 відсотків), службовців із вищою освітою (10). Серед керівників підприємств і їхніх підпорядкованих таких немає зовсім.

Спостерігається пряма залежність між рівнем погіршення умов життя в результаті останнього стрибка ціл і особистою готовністю киян до страйку. Так, серед тих, хто вважає, що стоїть на межі голодної смерті, готовність до участі в страйках у три до половинного рази вища, ніж серед тих, котрі втримали спробу ціл без значних втрат. І, мабуть, знизити не-реакційову готовність частини населення можливо лише підвищення рівня соціального захисту малозабезпечених його верств.

Погіршені кваліфікації захо-ді щодо стабілізації економії методів становлення зменшення темпів інфляції і зростання ціл, припинення тотального падіння рівня життя більшості киян у 4,5 населенні столиці та інших регіонах України. Аналіз широкого спектра

заходів соціально-економічного і політичного характеру дає можливість зробити висновок, що населення столиці задля виходу з кризи готове на прискорені реформи і найкорисніші приватизацію підприємств і землі на більш тісний інтеграцію з країнами СНД і Заходу. Водночас більшість населення не підтримує економічних реформ, запровадження приватизаційного ставлення в економіці, обмеження демократичних прав і свобод громадян на страйки, демонстрації і мітинги. Того нальте теперішній катастрофічний соціально-економічний ситуації поки що не формувалася нестатковий ставлення більшість населення Києва до реформування економіки і переходу до приватно-власницького суспільства.

А як прийняття населенням України соціально-економічного і політичного кризи вплинула на його ставлення до організації влади? Опитування показало, що на референдумі 28 вересня 74,2 відсотка респондентів збираються проголосувати за недовіру Верховній Раді і 57,9 — за недовіру Президенту України. Кабінету Міністрів та чолі з Леонідом Кучмою до-віряють 36,3 відсотка, не до-віряють — 36,8, 27 відсотків киян не визначились щодо ставлення. Тільки 15 відсотків киян не підтримують ідеї проведення достроєвих виборів до Верховної Ради. На-томість 45 відсотків опитаних апелують, що перевибори слід провести негайніше, це 13,5 відсотка переконані: поспішати з цим не варто. При цьому 34 відсотка киян вважають, що сьогоднішні владні структури неадекватні виставити Україну в кризу, 25 відсотків опитаних думають інакше: виставити країну в кризу можуть тільки всі ті жні владні разом. Лише 0,7 відсотка киян у цьому покладати надії на Верховну Раду, 4,7 — на Президента Укра-

ни, 9,5 відсотка на Кабінет міністрів.

Спостерігається едість у громадській думці щодо не-гативної ролі Верховної Ради у політичному житті України. Більшість респондентів (64 відсотка) вважає, що у своїй діяльності депутати Верховної Ради передусім неурядують власними інтересами. На думку 47 відсотків киян — базисним утримати владу. Ще 22 відсотки опитаних вважають, що найбільш ший вплив на діяльність народних депутатів має політична боротьба в парламенті. На думку 30 відсотків респондентів, депутати керуються інтересами мажоритарних структур, 8,5 — своїми передбаченими обіцянками, 7,5 — інтересами України, 2,5 — інтересами Заходу, 2,3 відсотка — інтересами Росії. Вислано депутатом, на думку 46 відсотків опитаних, власні економічні інтереси і не-професіоналізм, що не сприяє виходу України з соціально-економічної кризи.

Ставлення киян до Верховної Ради, без сумніву, впливає на їхню думку щодо участі останньої у розв'язанні «страйкової» проблеми. На думку 50 відсотків респондентів Верховна Рада має задовольнити політичні вимоги страйкарів, а 18 відсотків вважає, що парламент не повинен проголосувати за політичні вимоги. Решта опитаних не визначились у цьому питанні. А мавеняр парламенту щодо політичних вимог шахтарів громадська думка досить скептична. 40 відсотків опитаних переконані, що ухвала Верховної Ради про референдум киян не впливає на ситуацію в країні, 18 — що рішення парламенту тільки погіршить ситуацію, і лише 13 відсотків киян все ж сподіваються, що ухвала референдуму про дотримання законодавчо-му державі та главі держави певною мірою допоможе вийти з кризи.

Валерій ПИЛИПЕНКО, заступник сестора Інституту соціології АН України, кандидат філософських наук.

## Хто подбає про народ?

Що трапилося з нашим народом? У нас не було ні війни, ні іншого лиха, а почали жити комуся дуже погано. Замість тепер люди з тугою згадують ті часи, коли кожному було в кредит купити все, що треба для людини. А з того часу, як оголосили перебудову, і почали всі нагаради. Хотілося б, щоб наші бачення-депутати менше говорили, а більше спілкувалися з людьми. Щоб не їздили машинками, а разом з людьми зупинилися в переповнених автобусах. Про себе вони подбають, а для людей, що треба для людини, нічого не роблять. Вони не подбають, а тільки їздили машинками, а для людей, що треба для людини, нічого не роблять. Вони не подбають, а тільки їздили машинками, а для людей, що треба для людини, нічого не роблять.

Державо повинні керувати розумні люди, щоб антигати П і тієї економічної кризи, нудні вони ситимася. Навіж не-вродило, що коли народ житиме краще, то і інші держави покажутьму Україну. Схоже, наші керівники комуся до цього не прагнуть.

П. ДОРОШКО.

Житомир.

## Кому біда, а кому й нажива

Нині в Україні багато мєрєннія. І всі тїгуть, вола до свого добра. А він є — це народ, а він, не жалі, ніхто з керівних не рахується. Все робиться на користь мажоритарних структур, які оголошили Україну П народ. Це ж і тїмні стєрєнєнні наші магазини забиті товарами з імпоритними етикетками, а на кожній — шестизначні ціни. Хто має змогу купити такі дорогі продукти? Ті ж тїрєнні зєбєрєнні та децю зєбєрєнні. Навіж і хто зєбєрєнні зєбєрєнні тїм товари, не бачили, що вони беруть для свого народу? Тїм люди, втратили честь і совість, з масовою невиконаністю не білі народу свого.

І. ЛУЦЕНКО.

Полтава.

## Згадаймо уроки історії

Свого часу гетьману Богдану Хмельницькому зєбєрєнні рішучість, щоб відстояти незалежність України. Те саме можна сказати і про Мазепу. Нині історія повторюється. Замість того, щоб допомогти нашому Президенту, підтримати його у важку хвилину, робиться все, щоб насилити його, а вразом народу України в цілому. З якого радистого горю? Останню про інші негаради, які піддають добивається національного поділу України. Це в який історії усе було. Не треба повторювати помилок предків.

С. РЕМНІШОВСЬКИЙ.

Одеса.

## Де тонко, там і рветься

Дуже гіршо, що прийнято рішення про референдум і знову українців грошей будуть втрачати. Як економіка може це витримати? Сильно діють могли б одержати, снігом знедоленими допомогти. Ото вже насправді вірна приказка: «Чого біди, бо дурині. Притом, що тїмний зєбєрєнні, зєбєрєнні народ не може навести порядок у своєму домі. Навіж втрачають останню надію — мати свою державу!

Зоя ШАЛІВСЬКА, депутатської Ради.

## Щорічна атестація Президента?

### Це вже занадто

Навже Конституцією чи іншим законодавством передбачено щорічні референдуми на предмет довіри чи недовіри обраному народом Президенту з допомогою референдуму? Важливо, що не варто вживати тепер такі дорогі політичні шоу, як референдум. До речі, страйк шахтарів збігся у час з перевиборами Кравчука в Мюнхені. Асоціюючи ідею спланованих плавним політичним шляхом, щоб зробити Україну більш поступливою. То чи законний референдум, ідея якого навіж зовні?

Л. БЕНЬ.

## Без сторонньої допомоги

Уже сьогодні став зрозуміло, що дві політичні партії та громадські організації збираються використати референдум у своїх вузькопартийних цілях. А точнїше, вони роздерили Україну на шматки. Тому, важливо, потрібно негайно прийняти рішення про заборону будь-якої агітаційної роботи щодо референдуму. Треба дати можливість народові висловитися без сторонньої «допомоги», бо на карту нині поставлено незалежність України.

І. ГІРНИК.

Тернопіль.

—Фото Олексія ВАЩЕНКА.

Кіровоград.

# Інформація (проспект емісії) про третій випуск акцій банку «Україна»


**БАНК УКРАЇНА**  
**БАНК УКРАЇНА**

## 1. Характеристика емітента

Акціонерний комерційний агропромисловий банк «Україна» створено на базі установ колідного Українського республіканського банку Агропромбанку СРСР, засновано як акціонерне товариство на підставі рішення зборів засновників (протокол № 1 від 04.09.90 р.), зареєстровано Держбанком СРСР. Банк перереєстровано у Національно-му банку України 27.09.91 р. (реєстраційний № 2). Місце розташування банку: Україна, 254025, м.Київ, пров. Рильський, 8.

### Засновники банку:

Центральна спілка споживчих товариств України;

Російський сільськогосподарський банк;

Фонд ризику, спеціалізації, розвитку і взаємодопомоги в галузі агропромислового комплексу Крим «Агроземлі»;

Українська державна страхова комерційна організація «Оранта»;

Державний комітет України по харчовій промисловості;

Міністерство сільського господарства і продовольства України.

Акціонерами банку є понад 70 тисяч громадян і більш як 12 тисяч підприємств та організацій.

Динаміка зростання статутного фонду банку характеризується такими показниками: на 1.01.91 р. — 1,2 млрд. крб.; на 1.01.92 р. — 1,5 млрд. крб.; на 1.01.93 р. — 7,2 млрд. крб.; на 1.05.93 р. — 9,5 млрд. крб.

За кількістю акціонерів банк є найбільшим акціонерним товариством, а за розміром статутного фонду — другим комерційним банком в Україні.

### Органи управління банком:

Загальні збори акціонерів: рада банку;

правління банку; ревізійна комісія.

Висшим органом управління банком є загальні збори акціонерів, які мають право вирішувати всі питання діяльності банку.

У період між загальними зборами акціонерів функції вищого керівного органу виконує рада банку, яку очолюють:

голова ради банку — Ситник Віктор

Петрович, віце-президент Української академії аграрних наук;

заступник голови ради банку —

Банченко Станіслав Григорович, голова правління української спілки споживчих товариств;

заступник голови ради банку —

Пробій-Голова Валерій Борисович, директор банку «Україна» по Республіці Крим.

Правління банку є виконавчим органом банку і здійснює керівництво його поточною діяльністю.

Члени правління банку:

Коваленко Олександр Миколайович — голова правління;

Голуб Микола Васильович — перший заступник голови правління;

Козалєв Олександр Маркович — перший заступник голови правління;

Байрака Михайло Миколайович — заступник голови правління;

Міколюк Ігор Олександрович — заступник голови правління;

Паньків Остап Михайлович — заступник голови правління;

Лиманський Володимир Петрович —

начальник контролю-ревізійного управління;

Миронова Лідія Андрівна — начальник управління кадрів;

Ситник Віктор Андрійович — начальник управління короткострокових кредитів вкладень;

Спіцин Олег Миколайович — на-

чальник головного управління з координації діяльності банку та роботи з акціонерами;

Францевич Ігор Євгенович — начальник головного управління валютних ресурсів і кореспондентських відносин.

Склад ревізійної комісії банку:

Сиченко Віктор Миколайович — голова ревізійної комісії;

Бойко Микола Трохимович — член ревізійної комісії;

Шопалов Валентина Іванівна — член ревізійної комісії;

Шевчук Микола Андрійович — член ревізійної комісії;

Цапунатва Лідія Степанівна — член ревізійної комісії.

лює територію України і включає в себе:

— центральний офіс у Києві;

— 28 дирекцій в усіх областях центрів України, а також містах Сімферополь та Севастополь;

— 514 відділень, 140 філій та 303

вкладні каси у всіх регіонах України.

Чисельність працівників банку становить близько 20 тисяч.

Унікальна організаційна структура

банку дозволяє йому обслуговувати понад 850 тисяч клієнтів, з яких понад 700

тисяч — громадян (вкладників) і близько 150 тисяч підприємств і організацій.

Перевірено діяльність клієнтів банку — підприємства агропромислового комплексу, колективні сільськогосподарські підприємства, підприємства переробної

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI, Хельсінкі

UNION BANK OF FINLAND, Хельсінкі

Франція

CREDIT LYONNAIS, Париж

SOCIETE GENERALE, Париж

Тібічхеві

COMMERZBANK, Франкфурт-на-Майні

DEUTSCHE BANK AG, Франкфурт-на-Майні

GENOSSENSCHAFTSBANK (OG BANK), Франкфурт-на-Майні

DRESDNER BANK AG, Франкфурт-на-Майні

Угорщина

MAGYAR HITEL BANK RT. (HUNGARIAN CREDIT BANK LTD.), Будапешт

HUNGARIAN FOREIGN TRADE BANK, Будапешт

Ізраїль

BANK LEUMI, Тель-Авів

Італія

BANK COMMERCIALE ITALIANA, Мілан

CREDITO ITALIANO, Мілан

Японія

BANK OF TOKYO, Токіо

Голландія

NMB (ING) BANK, Амстердам, Відень

Норвегія

LORA

DEN NORSKE BANK, Осло

Польща

BANK ROZWOJU EKSPORTU S.A., Варшава

Росія

МЕЖДУНАРОДНЫЙ МОСКОВСКИЙ БАНК, Москва

БАШПОРБАНК, Уфа

ВОЗРОЖДЕНИЕ, Москва

ВОСТОКИНВЕСТБАНК, Владивосток

ДОСТОЙНИЙКОМБАНК, Иркутськ

ВЕСТОК РОССИЯ, Москва

ЗАПЕЦИБАНК, Тюмень

МЕКОМБАНК, Москва

МОСБИЗНЕСБАНК, Москва

НЕФТЕГАЗСТРОЙБАНК, Москва

РОСНЕФТЬБАНК, Москва

ЗРАЧАНК, Москва

Шведія

SKANDINAVSKA ENSKILDA BANKEN, Стокгольм

SVENSKA HANDELSBANKEN, Стокгольм

Швейцарія

CREDIT SUISSE, Цюрих

CREDIT UNION BANK, Лугано

SWISS BANK CORPORATION, Цюрих

Туреччина

YAPI VE CREDI, Стамбул

Великобританія

BANKERS TRUST COMP., Нью-Йорк

CHEMICAL BANK, Нью-Йорк

Вже два роки банк є членом Міжнародної асоціації комерційних банків (МАКОС).

Банк є кліринговим центром міжбанківської валютної біржі України і бере активну участь у її діяльності.

## 3. Результати діяльності емітента у 1992 році

У 1992 році в умовах різкого загострення проблеми платоспроможності країн СНД, прискорення інфляційних процесів, різкого падіння курсу карбованця щодо американського долара, розриву економічних, грошових, кредитних зв'язків між окремими регіонами банк «Україна» проводив цілеспрямовану роботу по виконанню різних зборів акціонерів, забезпеченню стабільного фінансового становища банку та його клієнтів, досягненню максимального рівня дивідендів на вкладені в банк кошти.

(Закінчення на 14 стор.)

## Баланс банку за останні три роки:

	1.01.92	1.01.93	1.05.93
<b>АКТИВИ</b>			
1. Каса	13141	38336	80077
2. Каси на резервному рахунок в Національному банку України	35180	191290	578540
3. Рахунок банку в банках-кореспондентах	620	4607018	13696514
4. Дебіторні банки	6,5	865,8	19907,7
5. Кредити, надані банком			
— короткострокові	24308,1	670048,5	2414289,0
— довгострокові	5110,6	35407,2	64250,7
6. Інші пасиви, паї та акції, придбані банком	960,7	972,1	1031,6
7. Інші пасиви, споруди та інші основні засоби	175,4	3367,9	7230,5
8. Інші активи	261248,5	2617017,6	7840093,8
<b>БАЛАНС</b>	296704,3	3811343,6	11783181,5
<b>ПАСИВИ</b>			
1. Статутний фонд	1514,4	7259,7	9581,0
2. Резервний фонд	51,5	12179,7	39108,3
3. Інші фонди	205,3	16072,1	61685,9
4. Розрахункові і поточні рахунки клієнтів	29493,2	533918,9	642106,5
5. Рахунки банків-кореспондентів	813,6	33498,3	1187046,1
6. Термінові вкладні і депозити клієнтів	2421,6	33499,5	85093,9
7. Вкладні громадян	471,8	6385,0	19123,9
8. Кредити, одержані в інших банках	16,5	21978,4	96208,1
9. Кредити та інші зобов'язання банку	307,3	11179,6	21448,5
10. Інші пасиви	260154,6	2774918,5	8593446,2
11. Прибуток	1254,2	5523,9	162460,2
<b>БАЛАНС</b>	296704,3	3811343,6	11783181,5

## 2. Опис ділової активності емітента

Головною метою діяльності банку «Україна» є якісне задоволення потреб своїх клієнтів у банківських послугах, а також сприяння економічному, соціальному та культурному розвитку України шляхом підтримки підприємства, залучення інвестицій до розвитку економіки, перш за все агропромислового сектора, вдосконалення кредитно-фінансової системи в цілому та встановлення ефективних зовнішньоекономічних зв'язків.

Основним завданням банку є комплексне розрахунково-кредитне і касове обслуговування підприємств і організацій агропромислового комплексу. В загальному обсязі кредитних вкладень частка позичок підприємства і господарства агропромислового комплексу становить понад 75%.

Характерною рисою діяльності банку «Україна» є його універсальність у наданні клієнтам широкого вибору послуг. Банк видає господарствам довіри та інші кредити на комерційних умовах, практикує виконання банківських укладів, дає експертну оцінку техніко-економічного рівня проектної документації на будівництво об'єктів, здійснює вкладні операції, всі види операцій з цінними паперами, надає різноманітні консультації, інформаційно-рекламні та інші послуги.

Банк має ліцензію Міністерства фінансів України (№ 20) на проведення всіх видів операцій з цінними паперами.

Банк «Україна» — один з найбільших банків України. Мережа банку повністю охоп-

та обслуговує галузі, споживчої кооперації, кооперативи, інші підприємства та установи, селянські господарства (фермери), орендари.

Банк проводить активну інвестиційну політику. Банк є засновником і бере активну участь у діяльності інститутів ринкової інфраструктури.

Української фондової біржі;

Валютної біржі Національного банку України;

Московської міжбанківської валютної біржі;

Біржі малих підприємств України.

Банк «Україна» першим з українських банків одержав Генеральну ліцензію Національного банку України на проведення операцій з іноземною валютою. І сьогодні за обсягом валютних операцій банк є одним з провідних в Україні.

Банк розвиває ділові відносини з іноземними партнерами. На даний час кореспондентська мережа банку нараховує понад 190 банків, у тому числі 153 — іноземних.

Перелік іноземних банків, у яких відкрито кореспондентські рахунки банку «Україна»:

Акції

ABN-AMRO BANK, Відень

CREDITANSTALT, Відень

GIOZENTRALE, Відень

RIFFEZEN (RZB), Відень

Бельгія

BANK BRUSSELS LAMBERT, Брюссель

GENERAL BANK, Брюссель

Канада

ROYAL BANK OF CANADA, Торонто

Данія

UNIBANK, Копенгаген

Фінляндія



# Інформація (проспект емісії) про третій випуск акцій банку «Україна»



## БАНК УКРАЇНА БАНК УКРАЇНА

(Закінчення. Початок на 13 стор.)

Стратегічними напрямками розвитку банку «Україна» в 1992 році були:

1. Підтримання фінансової стабільності банку і суворе дотримання нормативів Національного банку України.

2. Нарощування кредитно-інвестиційної активності банку на базі розширення власної клієнтської бази і структури пропонуваного спектру та підвищення їх якості.

3. Пріоритет інтересів акціонерів у відносинах з банком.

4. Розвиток валютних операцій згідно з міжнародними вимогами з метою збільшення фінансового статусу українських товаровиробників.

У 1992 році банк виконував економічні нормативи Національного банку України.

Показники ліквідності балансу банку «Україна» на 1.01.93 рр.:

— співвідношення власних коштів банку та його зобов'язань (має бути не менше 0,04) — 0,06

— співвідношення суми запущених банком внесків громадян і власних коштів банку (має бути не більше 1,0) — 0,2

— показник поточної ліквідності (має бути не менше 0,3) — 0,3

— показник довгострокової ліквідності (має бути не більше 1,0) — 0,3

— максимальний розмір кредиту і забалансованих зобов'язань, виданих однією позичальнику (має бути не більше 0,5) — 0,1

У 1992 році банк одержав 55 мільярдів 253 мільйонів 900 тисяч карбованців прибутку (у 1991 році — 1 млрд. 255 млн. 600 тис. грн.).

## Основні риси кредитної політики банку:

— збільшення обсягів залучення ресурсів;

— розширення кредитних відносин з підприємствами різних форм власності (господарські товариства, селянські господарства, споживчі спілки тощо);

— широка галузева структура кредитних вкладень (сільське господарство, промисловість, перші за все — АПК, будівництво, транспорт, торгівля);

— суворий контроль, забезпечення повернення кредитів шляхом використання різноманітних форм гарантії: гарантії банків і організацій; страхування угод, застави форми;

— підвищення технічного забезпечення та кваліфікаційного рівня працівників кредитних підрозділів банку;

— завершення процентної політики: Кредитна діяльність банку та її економічні результати значною мірою залежать від стану його ресурсної забезпеченості. 1992 рік банк завершив при повній забезпеченості власними кредитними ресурсами. Розмір власних кредитних ресурсів банку за звітний рік зріс з 43 до 917 млрд. грн.

Понад 88 млрд. грн. або 10% власних ресурсів, банк мав від впровадження досконало опрацьованої системи, внутрішнього клірингу. Депозитні вклади підприємств збільшилися до 33,5 млрд. грн., а вклади населення в банку виросли до 8,6 млрд. грн.

Інвестиційні вкладення банку у звітному році досить скоротилися, що пов'язано зі змінами економічної ситуації, прямих базис інвестування в Україні, а також з переходом банку на якісно новий рівень опрацювання інвестиційних проектів.

Протягом 1992 року кількість акціонерів банку зросла у 10 разів, при цьому банк не відмовився від традиційної політики пріоритетного задоволення потреб своїх акціонерів.

Дивіденди по акціях банку «Україна» за 1992 рік оплачені у розмірі 250% річних.

У звітному році банком також проведено значний обсяг робіт щодо автоматизації банківських операцій відповідно до міжнародних стандартів. Створена технічна база та розроблено програмне забезпечення для автоматизації бухгалтерського обліку, впровадження в експлуатацію автоматизована система обліку акціонерів банку, розроблена і проходить впровадження в установках банку система обслуговування клієнтів за допомогою магнітних карток.

У даний час впроваджується унікальна для України система телекомунікацій з використанням супутникових зв'язку.

Банк «Україна» також став членом системи міжнародних фінансових банківських розрахунків SWIFT, що дозволяє здійснювати розрахунки з іноземними банками в пакетному режимі і має широкі можливості порівняно з існуючими раніше системами як з точки зору обсягу здійснюваних операцій, так і швидкості передачі повідомлень.

У 1992 році значно зросли обсяги операцій банку з іноземною валютою. Середньомісячний платіжний оборот збільшився до 50 млн. доларів США. Залишки на кореспондентських рахунках за кордоном зросли в 4 рази.

Суттєво розширилася мережа кореспондентських угод з банками як за кордоном, так і в Україні. Зовнішня кореспондентська мережа банку збільшилася у 1992 році до 64 банків, у 12 із яких відкрито 18 рахунків. Ділові стосунки з банками-кореспондентами піднялися на якісно новий рівень: отримано перші ліміти на видання короткострокових зобов'язань та операції купівлі-продажу валюти на міжнародному валютному ринку. У 1992 році 25 українських комерційних банків і державний Експортно-Імпортний банк відкрили свої рахунки в банку «Україна». Це ж зробили і болгарський Транспортбанк та Угорський банк зовнішньої торгівлі.

Банк одним з перших в Україні розпочав і успішно розвиває співробітництво з провідними банками США, Канади, Великобританії, Німеччини, Франції та Швеції щодо обробки іменних комерційних та подорожних чеків в іноземних валютах. Застосована нова форма послуг — обмін подорожних чеків на готівку. Банк обслуговує певні справи клієнтів, що отримують валютні перекази. Кількість таких справ досягла 4 тисяч.

У звітному році банк став першим в Україні, хто підключився до системи «Рейтер-дінекс», що дозволить діперам банку значно підвищити доходи від розміщення валютних ресурсів за кордоном.

## 4. Дані про емісію акцій.

Звіт про статутний фонд і дані про розміщення раніше випущених акцій. Загальний обсяг статутного фонду становив на 1.05.93 — 9681 млн. грн.

Протягом 1990-1993 рр. банком здійснено 2 випуски акцій. Усі акції розміщено серед більш як 80 тисяч юридичних і фізичних осіб. 20.05.1993 р. загальними зборами акціонерів банку «Україна» прийнято рішення про збільшення статутного фонду банку до 25 млрд. грн. і додатковий випуск акцій банку — на суму 15,7 млрд. грн.

Мета випуску акцій — розширення можливостей банку у наданні кредитів, подальше збільшення фінансового статусу банку і зростання масштабів його діяльності.

Підготовку випуску акцій в 15,7 млн. одиниць акцій серії Б загальною номінальною вартістю 15,7 млрд. грн. Номінальна вартість однієї акції 1000 грн. Акції випускаються двома видами:

- прості іменні акції — 14 915 тис. одиниць;
- привілейовані іменні акції — 785 тис. одиниць;

## Характеристика простих акцій банку

Прості іменні акції розміщуються серед юридичних і фізичних осіб. Продаж простих акцій здійснюється пакетами з 10 акцій.

Пакет простих акцій номінальною вартістю 10 000 грн. дає акціонеру право одного голосу на загальних зборах акціонерів.

Власник простих акцій має право:

- участі в загальних зборах акціонерів особисто або через представника (представник не має права замішати членів ради банків);
- голосу (пропорційно кількості акцій, що є його власністю) при вирішенні всіх питань, що розглядаються на загальних зборах акціонерів;
- на одержання дивідендів пропорційно вартості акцій, що є його власністю;
- на одержання частини майна банку, пропорційно вартості акцій, що є його власністю, у разі ліквідації банку; пріоритету на придбання акцій додатковим випуском, якщо рада банку не затвердить інше рішення;
- одержувати від правління, відповідно до письмового запиту, необхідну інформацію з питань діяльності банку. Правління може відмовити у наданні інформації у разі, якщо це призводить до розголошення комерційної таємниці банку;

За рішенням правління можуть бути встановлені інші пільги акціонерам — власникам простих акцій.

Частка будь-якого з акціонерів банку за сумою акцій не повинна перевищувати 10% статутного фонду банку.

Переважає право на придбання акцій банку. Новий емісії надається акціонерам банку.

## Характеристика привілейованих акцій.

Привілейовані іменні акції розміщуються серед фізичних осіб. Власники привілейованих акцій можуть бути працівниками банку та працівниками підприємств (організацій) — акціонерів. Власник привілейованої акції має право:

— на гарантоване одержання дивіденду. За привілейованими акціями встановлюється «плаваюча» дивідендна ставка в розмірі на 10 пунктів вище, ніж дивідендна ставка за простими акціями.

У разі недостатності прибутку виплата дивідендів за привілейованими акціями здійснюється з резервного фонду банку;

— пріоритету перед власником простих акцій на одержання частини майна банку (пропорційно номінальній вартості привілейованих акцій, що є власністю акціонера) у разі ліквідації банку.

Власник привілейованої акції не має права голосу у вирішенні питань діяльності банку. Переважає право на придбання привілейованих акцій мають працівники банку «Україна».

## Порядок випуску акцій.

Акції випускаються у безгосподарській формі. Власники акцій після повної їх оплати одержують сертифікат (свідчення) на сумарну вартість придбаних ним акцій.

## Порядок оплати акцій.

Акції оплачуються в карбованцях або в іноземній валюті. Незалежно від форми внесення вкладу вартість акції виражається в карбованцях. При оплаті акцій в іноземній валюті перерахунок їх в карбованці здійснюється за курсом, встановленим Національним банком України на дату оплати. У разі сплати акцій іноземною валютою у сумі, еквівалентній 10000 карбованців, дає акціонеру право одного голосу. Акції випускаються двома видами:

щільно реалізуються за ринковою вартістю (з курсовою надбавкою). Орієнтовний рівень курсової надбавки — 110-150% до номінальної вартості акцій.

## Порядок виплати дивідендів.

Виплата дивідендів здійснюється за рішенням загальних зборів акціонерів уsuma установи банку у 30-денний строк після прийняття зазначеного рішення. Незалежно від форми оплати акцій дивіденди за ними виплачуються в карбованцях. Виплата дивідендів акціонерам за простими акціями здійснюється відповідно до чинного законодавства за рахунок прибутку банку, який залишається в його розпорядженні після сплати податків. Виплата дивідендів за привілейованими акціями здійснюється незалежно від розподіленого банком прибутку.

## Фактори ризику:

— зміни податкової політики щодо підвищення оподаткування комерційних банків; — неоподаткованість і неефективність заходів економічної реформи; — загострення проблеми платоспроможності підприємств.

## Форма і строки розміщення акцій.

Акції розміщуються шляхом відкритої передплати. Строки передплати: з 20 червня до 20 грудня 1993 року. Продаж акцій проводиться вsuma установи банку «Україна» за довідками звертатися до обласних дирекцій банку «Україна»:

м. Київ, пров. Рильський, 8, тел. (044) 228-97-36;

м. Волинська, 46, тел. 224-56-65, 225-51-06;

м. Вінниця, вул. Леніна, 36, тел. (04322) 2-17-07;

м. Дніпропетровськ, вул. Малиновського, 66, тел. (0562) 23-90-76;

м. Донецьк, вул. Університетська, 18, тел. (0622) 93-08-22;

м. Житомир, вул. Лятошинського, 5, тел. (0412) 20-02-42;

м. Запоріжжя, вул. Державинського, 23, тел. (0612) 64-12-89;

м. Івано-Франківськ, вул. Радистка, 19, тел. (03422) 2-52-67;

м. Кіровоград, вул. К. Маркса, 3, тел. (0522) 24-23-30;

м. Львів, вул. Радистка, 83, тел. (0642) 52-13-35;

м. Луцьк, вул. Червоного Хреста, 10, тел. (03322) 2-81-08;

м. Львів, вул. Коперника, 4, тел. (0322) 72-86-61;

м. Миколаїв, вул. Фабельська, 14, тел. (0512) 35-14-76;

м. Одеса, вул. Леніна, 8, тел. (0482) 22-93-70;

м. Полтава, вул. Жовтиса, 17, тел. (05322) 2-05-25;

м. Рівне, вул. Кірова, 34, тел. (03622) 5-62-58;

м. Севастополь, вул. Павличенко, 1, тел. (0692) 52-57-86;

м. Сімферополь, вул. Розі Люксембург, 17, тел. (0652) 25-31-50;

м. Суми, вул. Кірова, 21, тел. (05422) 2-01-43;

м. Тернопіль, пл. Свободи, 8, тел. (03522) 5-46-38;

м. Ужгород, вул. Мити, 56, тел. (03122) 2-77-19;

м. Харків, пл. Театральна, 1, тел. (0572) 47-55-37;

м. Херсон, вул. Комунітар, 33, тел. (05522) 2-38-96;

м. Хмельницький, вул. Театральна, 54, тел. (03822) 63-73-62;

м. Черкаси, вул. К. Маркса, 23, тел. (04724) 47-43-38;

м. Чернівці, вул. Хотинська, 5, тел. (03722) 2-91-31;

м. Чортків, вул. Кирпонос, 16, тел. (04622) 4-25-40.

**П'ЯТИМ**

22 JULY

## ПРОГРАМА

7.00 3 сьомой до сьомой.  
9.00 Худ. фильм «Чорный замок Балашанский». 1 і 2  
10.15  
10.35 Л. Брамс. Нанітєт.  
11.15 Муз. фильм «Над шатрами мїуца, ян сєрдє».  
12.00  
12.10 Молодїица студїа. «Гарт».  
12.30  
12.40 Т. Дїєтєр. «Тїє акорды».  
13.40 «Нєсподїанїа Дош».  
14.00  
14.10 Прємїєра док. фильм «Мїстїтє Раула Валленбергє».  
15.00  
15.10 Удєловїй мїсїнїє.  
15.45  
15.55 Концертє єстрєдної сїмфонїчєской оркєстрє Уфрєдїєнємє тєлєвїзїї і рєдїо. Солїст В. Вокєч.  
20.10 Молодїица студїа. «Дїнозавр».  
20.40  
20.50 На добранїч, дїтї! «Дїтємост».  
21.30 Спортсрїтє.  
21.45 Ашїєнтї.  
22.15 Пєрєдєратєрє мєстєцєства фильм «Осїнова». Часопїсє

Н.

5.00	Ноякин,	
5.20	Олимпиада гимнастичка,	
5.30	«Радио»,	
5.45	Радио таргатуу,	
6.00	Ноякин,	
6.20	«Травяниный спирт. Худ. те- ма»	
6.30	«Олеси!», «Аоматина»,	
10.00	Клуб мекендештик (а)	
10.10	«Аоматина»	
10.50	Про-внесерис	
11.00	Минимал (а сурдоперемана- да)	
11.20	Америна (а М. Таргатуу, «Аоматина»)	
11.50	«Аоматина» б севин	
12.40	«Дриблинг» клуб. Худ. тема»	
13.40	Мультифильм,	
14.00	«Аоматина» (а сурдоперемана- да)	
14.25	Визиди,	
14.45	«Аоматина» макс.	
15.05	Макс.	
15.35	«Аоматина» режиссера О. Згу- ра, «Вилли Кинг»	
17.00	Ноякин,	
17.20	«Останкино» представление програму «Мы хочемо жить».	
17.40	Ноякин,	

ла чудас.  
чїрин казка.

[illegible]

«Сильфіда».  
оравна на русель.

	базар», Национальный
0.00	день Росси.
0.05	Зрнки говоитри.
	Таша 9.
<b>СТУДИЯ ПРОГРАМ «ТЕА-АТЕ»</b>	
13.15	Мультифильм.
13.20	Худ. фильм «След сокола».
15.10	Пригодиныиы стрични.
15.15	Худ. фильм «Гаречай шолот».
	Комедия.
19.45	Мультифильм.
20.00	«Юнона + 1 релам».
20.05	Худ. фильм «Варшавский
	Военный».
21.50	«Юнона + 1 релам».
21.55	Худ. фильм «Привиде». Ме-

# ФУНДАМЕНТ ВАШЕГО БУДУЩЕГО



АКБ «ГРАДОБАНК» привлекает временно свободные денежные средства предприятий и организаций на депозитные вклады с выплатой до

# 300% годовых

в зависимости от суммы и срока вклада. Проценты перечисляются ежемесячно по указанным Вами реквизитам.

Телефоны: (044) 227-55-10, 261-91-16

## Баланс Акционерного коммерческого банка «Градобанк» по состоянию на 1 июля 1993 г. (млн. крб.)

Актив	Сумма	Пассив	Сумма
1. Касса	657,5	1. Уставный фонд	2313,6
2. Корреспондентские счета в банке — в т. ч. валютные 11334,6	17786,1	2. Другие фонды	4844,4
3. Драгоценные металлы	50,0	3. Средства на счетах клиентов	26174,1
4. Ценные бумаги	1172,4	4. Вклады и депозиты	15520,7
5. Кредиты — краткосрочные договорные	4398,2	5. Кредиты	22295,7
6. Средства на резервном счете	2760,4	6. Кредиторы	120,9
7. Основные средства и оборудование	2671,5	7. Другие пассивы	35,7
8. Дебиторы	2052,1	8. Прибыль	2488,0
9. Средства, которые отчисляются за счет прибыли	2902,2	9. Средства в расчетах	16361,7
10. Другие активы	6508,0		
11. Средства в расчетах	6983,6		
<b>Баланс</b>	<b>93133,0</b>	<b>Баланс</b>	<b>93133,0</b>

по состоянию на 1 апреля 1993 г. (млн. крб.)

Актив	Сумма	Пассив	Сумма
1. Касса	654,1	1. Уставный фонд	2313,6
2. Корреспондентские счета в банке — в т. ч. валютные 2256,8	16634,7	2. Другие фонды	1123,7
3. Драгоценные металлы	50,0	3. Средства на счетах клиентов	25958,1
4. Ценные бумаги	458,9	4. Вклады и депозиты	5900,2
5. Кредиты — краткосрочные договорные	21818,5	5. Кредиты	7716,5
6. Средства на резервном счете	3427,0	6. Кредиторы	80,1
7. Основные средства и оборудование	1051,4	7. Другие пассивы	1414,6
8. Дебиторы	1083,1	8. Прибыль	1561,1
9. Средства, которые отчисляются за счет прибыли	1067,3	9. Средства в расчетах	1989,9
10. Другие активы	1358,7	10. Средства в расчетах с банками	100,0
11. Средства в расчетах	1393,1		
<b>Баланс</b>	<b>48893,8</b>	<b>Баланс</b>	<b>48893,8</b>

## Телебачення

<b>СУБОТА</b> <b>24 ЛПНІЯ</b> <b>І ПРОГРАМА УТ</b>	12.15 Надуті нотати, або По-кором в Союзі. У пошуку Адамара.	17.30 «Чи побачимо ми небо в тумані».	18.00 Мультифільм «Нічні капітани», «Кавка про старе вуду».
8.00 УТН	12.40 В. Єжов, Пасмешник, Ю. Кодратур, М. Міхалюк.	18.15 Вступні мляти.	18.15 Синаго.
8.10 Ратична гімнастика.	13.00 На приймів кляві зі Ско-дів. Алейський пісня	18.35 Вступні мляти.	19.00 УТН.
8.20 Яблуні спокую.	13.20 Новина (а судороженка-ром)	19.10 Мультифільм.	19.20 Пелла.
8.30 Танцювальна.	14.00 Прем'єра музичного фільму «Давид».	19.30 СНН.	20.25 Мультифільм «Алтановий будинок».
9.30 Для дітей. Худ. телефільм «В пошуках мільйона Голд-стат». 5 серія.	15.10 Гроші і роїтати.	20.00 Худ. фільм «Відчуженість».	21.00 Мильора, Телара.
10.35 І сповідо вартості а ліфто-в.	15.40 Спортна програма	22.30 Спортрар.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.10 Доброго вам щоранку. Ра-діоша в стінах.	16.30 Матри мого.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.40 До 100-річчя від дня на-родження Д. Лебунського. Худ. фільм «Арсенал».	17.00 Святковий, право, не гре-шні... Ю. Васильєв.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
12.30 Зова трішки. Хороса.	17.30 Святковий, право, не гре-шні... Ю. Васильєв.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
13.55 «Тарара» друка мляти.	18.00 Прем'єра худ. телефільму «Ланка Костюма (США). Фільм 4».	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
14.50 Влага діста з Ріном Ре-вара.	18.40 Ветрина казка.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
15.00 УТН	19.40 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
16.10 А. Крист. «Міхалюкова».	20.00 Міжнародний конкурс по-пулярної музики «Юрма-ла-80». Посольство.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
17.30 Наш прем'єр. Духовна музика вітчизняних ав-торів.	21.10 Прем'єра худ. телефільму «Горюх і сім'я». 4 серія.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
18.00 Міжнародна християн-ська програма «Клуб 700».	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
18.00 УТН	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
19.10 Мелодія МВС.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.00 Веселий спортивний го-лос «Яма».	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.30 Відео в Америку.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.30 Рідна мова. Відеоїсти на-диста.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.45 На добраніч, діти!	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
21.00 УТН	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
21.35 Худ. фільм «Домі».	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
22.05 Атомбайк. До 100-річчя у-чашення І.н. Телера.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
0.35 І КАНАЛ «ОСТАННІЙ».	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.05 «Марафон-15» предста-ва. Поміж дівчат.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.30 Каліфорнія.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.50 Атомбайк по суботин.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
9.20 Високий під'їзд.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
9.45 Високий під'їзд.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
10.00 Музичний ніс.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
10.30 з МІТ.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.00 Обличчя владі.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.45 Охорона грамота.	22.00 Новина.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.

<b>НЕДІЛЯ</b> <b>25 ЛПНІЯ</b> <b>І ПРОГРАМА УТ</b>	8.00 УТН.	13.00 УТН.	18.00 Мультифільм «Нічні капітани», «Кавка про старе вуду».
8.10 Ратична гімнастика.	8.10 Ратична гімнастика.	13.00 УТН.	18.15 Синаго.
8.20 Яблуні спокую.	8.20 Яблуні спокую.	13.00 УТН.	19.00 УТН.
8.30 Танцювальна.	8.30 Танцювальна.	13.00 УТН.	19.20 Пелла.
9.30 Для дітей. Худ. телефільм «В пошуках мільйона Голд-стат». 5 серія.	9.30 Для дітей. Худ. телефільм «В пошуках мільйона Голд-стат». 5 серія.	13.00 УТН.	20.25 Мультифільм «Алтановий будинок».
10.35 І сповідо вартості а ліфто-в.	10.35 І сповідо вартості а ліфто-в.	13.00 УТН.	21.00 Мильора, Телара.
11.10 Доброго вам щоранку. Ра-діоша в стінах.	11.10 Доброго вам щоранку. Ра-діоша в стінах.	13.00 УТН.	22.30 Спортрар.
11.40 До 100-річчя від дня на-родження Д. Лебунського. Худ. фільм «Арсенал».	11.40 До 100-річчя від дня на-родження Д. Лебунського. Худ. фільм «Арсенал».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
12.30 Зова трішки. Хороса.	12.30 Зова трішки. Хороса.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
13.55 «Тарара» друка мляти.	13.55 «Тарара» друка мляти.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
14.50 Влага діста з Ріном Ре-вара.	14.50 Влага діста з Ріном Ре-вара.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
15.00 УТН	15.00 УТН.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
16.10 А. Крист. «Міхалюкова».	16.10 А. Крист. «Міхалюкова».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
17.30 Наш прем'єр. Духовна музика вітчизняних ав-торів.	17.30 Наш прем'єр. Духовна музика вітчизняних ав-торів.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
18.00 Міжнародна християн-ська програма «Клуб 700».	18.00 Міжнародна християн-ська програма «Клуб 700».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
18.00 УТН	18.00 УТН.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
19.10 Мелодія МВС.	19.10 Мелодія МВС.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.00 Веселий спортивний го-лос «Яма».	20.00 Веселий спортивний го-лос «Яма».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.30 Відео в Америку.	20.30 Відео в Америку.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.30 Рідна мова. Відеоїсти на-диста.	20.30 Рідна мова. Відеоїсти на-диста.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
20.45 На добраніч, діти!	20.45 На добраніч, діти!	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
21.00 УТН	21.00 УТН.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
21.35 Худ. фільм «Домі».	21.35 Худ. фільм «Домі».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
22.05 Атомбайк. До 100-річчя у-чашення І.н. Телера.	22.05 Атомбайк. До 100-річчя у-чашення І.н. Телера.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
0.35 І КАНАЛ «ОСТАННІЙ».	0.35 І КАНАЛ «ОСТАННІЙ».	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.05 «Марафон-15» предста-ва. Поміж дівчат.	8.05 «Марафон-15» предста-ва. Поміж дівчат.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.30 Каліфорнія.	8.30 Каліфорнія.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
8.50 Атомбайк по суботин.	8.50 Атомбайк по суботин.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
9.20 Високий під'їзд.	9.20 Високий під'їзд.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
9.45 Високий під'їзд.	9.45 Високий під'їзд.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
10.00 Музичний ніс.	10.00 Музичний ніс.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
10.30 з МІТ.	10.30 з МІТ.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.00 Обличчя владі.	11.00 Обличчя владі.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.
11.45 Охорона грамота.	11.45 Охорона грамота.	13.00 УТН.	22.35 Мультифільм для дорос-лих.

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редактори: С. ГРАДОВИЧ (головний редактор), І. ГРИШКО (заст. головного редактора), Д. БІСІК (заст. головного редактора), І. ГРИШКО, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ГИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

Телефони: для дозвонів — 441-08-13;

телефони — 224-73-44; факс редакції — 441-09-44;

Рухомі телефони по території — 441-09-44.

Інформація з читачами — тільки на сторінках газети.

Заступник головної редакції: С. ГРАДОВИЧ (головний редактор), І. ГРИШКО (заст. головного редактора), Д. БІСІК (заст. головного редактора), І. ГРИШКО, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ГИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Реклама на записи подається записувачами. За записи не повертаються. Рекламу подають записувачами. Рекламу подають записувачами.

Реклама на записи подається записувачами. За записи не повертаються. Рекламу подають записувачами. Рекламу подають записувачами.

Реклама на записи подається записувачами. За записи не повертаються. Рекламу подають записувачами. Рекламу подають записувачами.